

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

*Regulasiekoerant
Regulation Gazette*

No. 5373

Vol. 350

PRETORIA, 12 AUGUSTUS
AUGUST 1994

No. 15907

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 1377 **12 Augustus 1994**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

NUWE BUITEBANDVERVAARDIGINGSNYWER-
HEID: HERNUWING VAN OOREENKOMS

Ek, Dennis van der Walt, Direkteur: Arbeidsverhou-
dinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister
van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a)
(ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die
bepalings van Goewermentskennissgewing No. R. 886
van 21 Mei 1993, van krag is vanaf die datum van
publikasie van hierdie kennissgewing en vir die tydperk
wat op 30 Junie 1995 eindig.

D. VAN DER WALT,
Direkteur: Arbeidsverhoudinge.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 1372 **12 Augustus 1994**

AANWYSING VAN DIE STAAT VAN NEW JERSEY,
VERENIGDE STATE VAN AMERIKA AS 'N GEBIED
TEN OPSIGTE WAARVAN DIE WET OP WEDERKE-
RIGE AFDWINGING VAN ONDERHOUDSBEVELE,
1963 (WET No. 80 VAN 1963), VAN TOEPASSING IS

Kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Wederkerige
Afdwinging van Onderhoudsbevele, 1963 (Wet No. 80
van 1963), wys ek, Christiaan Loedolff Fismer, Adjunk-
minister van Justisie, hierby die Staat New Jersey,
Verenigde State van Amerika aan as 'n gebied ten
opsigte waarvan die gemelde Wet van toepassing is.

C. L. FISMER,
Adjunkminister van Justisie.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 1377 **12 August 1994**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

NEW TYRE MANUFACTURING INDUSTRY: RENE-
WAL OF AGREEMENT

I, Dennis van der Walt, Director: Labour Relations,
duly authorised thereto by the Minister of Labour,
hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour
Relations Act, 1956, declare the provisions of Govern-
ment Notice No. R. 886 of 21 May 1993, to be effective
from the date of publication of this notice and for the
period ending 30 June 1995.

D. VAN DER WALT,
Director: Labour Relations.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 1372 **12 August 1994**

DESIGNATION OF THE STATE OF NEW JERSEY,
UNITED STATES OF AMERICA AS A TERRITORY IN
RESPECT OF WHICH THE RECIPROCAL ENFORCE-
MENT OF MAINTENANCE ORDERS ACT, 1963 (ACT
No. 80 OF 1963), SHALL APPLY

Under section 2 (1) of the Reciprocal Enforcement of
Maintenance Orders Act, 1963 (Act No. 80 of 1963), I,
Christiaan Loedolff Fismer, Deputy Minister of Justice,
hereby designate the State of New Jersey, United
States of America as a territory in respect of which the
said Act shall apply.

C. L. FISMER,
Deputy Minister of Justice.

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

No. R. 1371

12 Augustus 1994

WET OP SEEVISSERY, 1988
(WET No. 12 VAN 1988)

WYSIGING VAN REGULASIES

Die Minister van Omgewingsake en Toerisme het, na oorleg met die Seevisserij-advieskomitee, kragtens artikel 45 van die Wet op Seevisserij, 1988 (Wet No. 12 van 1988), die Regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet, gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

BYLAE

1. "Die Regulasies" beteken die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2934 gedateer 23 Oktober 1992, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. R. 3248 van 27 November 1992, No. R. 5 van 8 Januarie 1993, No. R. 1052 van 18 Junie 1993, No. R. 2003 van 15 Oktober 1993, No. R. 2228 van 17 November 1993, No. R. 2556 van 31 Desember 1993 en No. R. 656 van 8 April 1994.

2. Regulasie 46 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"46. Niemand mag meer as 20 pylinkvis, ook bekend as tjokka (*Loligo vulgaris reynaudii*), per dag vang, aan land bring en behou nie, tensy hy daartoe gemagtig is by wyse van 'n permit wat deur die direkteur-generaal uitgereik mag word."

3. Regulasie 47 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"47. (1) Niemand mag enige van die volgende spesies wat op die kritieke lys voorkom, vang, probeer vang, aan land bring of in besit daarvan wees of verkoop nie:

Aartappelbaars (*Epinephelus tukula*)
Briekwabaars (*Promicrops lanceolatus*)
Natale lipvis (*Anchichoerops natalensis*)
Witdoodhaai (blue pointer) (*Carcharodon carcharias*)

(2) Niemand op 'n vissersboot waarvan die eienaar oor 'n permit vir algemene kommersiële lynvisvangs of algemene semi-komersiële lynvisvangs beskik sowel as 'n ontspanningsvisser op enige vaartuig wat nie as 'n vissersboot gelisensieer is nie of enige rots- of strandhengelaar en enige pylgeweervisser, mag op enige dag, meer as twee visse van die volgende spesies wat op die kritieke lys voorkom, vang, probeer vang, aan land bring of in besit daarvan wees nie:

Poenskop (black musselcracker) (*Cymatoceps nasutus*)
Vier-en-sewentig (*Polysteganus undulosus*)

DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

No. R. 1371

12 August 1994

SEA FISHERY ACT, 1988
(ACT No. 12 OF 1988)

AMENDMENT OF REGULATIONS

The Minister of Environment Affairs and Tourism has, after consultation with the Sea Fishery Advisory Committee, under section 45 of the Sea Fishery Act, 1988 (Act No. 12 of 1988), amended the regulations promulgated in terms of the said Act, as set out in the Schedule.

SCHEDULE

1. "The Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 2934 dated 23 October 1992 and amended by Government Notices No. R. 3248 of 27 November 1992, No. R. 5 of 8 January 1993, No. R. 1052 of 18 June 1993 and No. R. 2003 of 15 October 1993, No. R. 2228 of 17 November 1993, No. R. 2556 of 31 December 1993 and No. R. 656 of 8 April 1994.

2. Regulation 46 of the Regulations is hereby substituted for the following regulation:

"46. No person may catch, land and retain more than 20 squid, also known as chokka (*Loligo vulgaris reynaudii*), per day unless authorised thereto by means of a permit which may be issued by the director-general."

3. Regulation 47 of the Regulations is hereby substituted for the following regulation:

"47. (1) No person shall catch, attempt to catch, land, be in possession of, or sell the following species which appear on the critical list:

Brindle Bass (*Promicrops lanceolatus*)
Great white shark (blue pointer) (*Carcharodon carcharias*)
Natal wrasse (*Anchichoerops natalensis*)
Potato Bass (*Epinephelus tukula*)

(2) No person on a fishing boat, the owner of which is in possession of a permit to catch general commercial linefish or general semi-commercial linefish, or any recreational fisherman on any vessel not registered as a fishing boat, or any rock or surf angler, or any spear fisherman may, on any one day, catch, attempt to catch, land or be in possession of more than two fish of the following species which appear on the critical list:

Poenskop (black musselcracker) (*Cymatoceps nasutus*)
Seventy-four (*Polysteganus undulosus*)

- (3) Niemand op 'n vissersboot waarvan die eienaar oor 'n permit vir algemene kommersiële lynvisvangs beskik, mag op enige dag meer as vyf visse van die spesies rooisteenbras (*Petrus rupestris*) wat op die kritieke lys voorkom, vang, probeer vang, aan land bring of in besit daarvan wees nie.
- (4) Niemand op 'n vissersboot waarvan die eienaar oor 'n permit vir algemene semi-kommersiële lynvisvangs beskik, sowel as 'n ontspanningsvisser op enige vaartuig wat nie as 'n vissersboot gelisensieer is nie of enige rots- of strandhengelaar of enige pylgeweevisser, mag op enige dag meer as twee visse van die spesie rooi-steenbras (*Petrus rupestris*) wat op die kritieke lys voorkom, vang, probeer vang, aan land bring of in besit daarvan wees nie.
- (5) Die volgende spesies ressorteer onder die kritieke lys:
- Aartappelbaars (*Epinephelus tukula*)
 - Briekwabaars (*Promicrops lanceolatus*)
 - Natalse lipvis (*Anchichoerops natalensis*)
 - Poenskop (Black musselcracker) (*Cymatoceps nasutus*)
 - Rooisteenbras (*Petrus rupestris*)
 - Vier-en-Sewentig (*Polysteganus undulosus*)
 - Witdoodhaai (blue pointer) (*Carcharodon carcharias*)
- (6) 'n Persoon op 'n vissersboot waarvan die eienaar oor 'n permit vir algemene kommersiële lynvisvangs beskik, mag op enige dag 'n onbeperkte hoeveelheid vis van die spesies wat op die beperkte lys voorkom, vang, probeer vang, aan land bring en in besit daarvan wees: Met dien verstande dat niemand meer as vyf elf (shad) in die see langs die kus van Natal mag vang, probeer vang, aan land bring of in besit daarvan wees nie.
- (7) Niemand op 'n vissersboot waarvan die eienaar oor 'n permit vir algemene semi-kommersiële lynvisvangs beskik, mag op enige dag in totaal meer as vyf visse van die spesies wat op die beperkte lys voorkom, vang, probeer vang, aan land bring of in besit daarvan wees nie.
- (8) Geen ontspanningsvisser op enige vaartuig wat nie as 'n vissersboot gelisensieer is nie of enige rots- of strandhengelaar of pylgeweevisser, mag op enige dag in totaal meer as vyf visse van die spesies wat op die beperkte lys voorkom, vang, probeer vang, aan land bring of in besit daarvan wees nie.
- (3) No person on a fishing boat, the owner of which is in possession of a permit to catch general commercial linefish, may on any one day catch, attempt to catch, land or be in possession of more than five fish or the species red steenbras (*Petrus rupestris*) which appear on the critical list.
- (4) No person on a fishing boat, the owner of which is in possession of a permit to catch general semi-commercial linefish, as well as any recreational fisherman on any vessel not registered as a fishing boat, or any rock or surf angler, or any spear fisherman, may on any one day catch, attempt to catch, land or be in possession of more than two fish of the species red steenbras (*Petrus rupestris*) which appear on the critical list.
- (5) The critical list consists of the following species:
- Brindle Bass (*Promicrops lanceolatus*)
 - Great white shark (blue pointer) (*Carcharodon carcharias*)
 - Natal wrasse (*Anchichoerops natalensis*)
 - Poenskop (black musselcracker) (*Cymatoceps nasutus*)
 - Potato Bass (*Epinephelus tukula*)
 - Red steenbras (*Petrus rupestris*)
 - Seventy-four (*Polysteganus undulosus*)
- (6) Any person on a fishing boat, the owner of which is in possession of a permit to catch general commercial linefish, may on any one day catch, attempt to catch, land and be in possession of an unlimited number of fish of the species which appear on the restricted list: Provided that no person may catch, attempt to catch, land or be in possession of more than five elf (shad) in the sea along the Natal Coast.
- (7) No person on a fishing boat, the owner of which is in possession of a permit to catch general semi-commercial linefish, may on any one day catch, attempt to catch, land or be in possession of more than five fish in total of the species which appear on the restricted list.
- (8) No recreational fisherman on any vessel not registered as a fishing boat, or any rock or surf angler, or any spear fisherman may on any one day catch, attempt to catch, land or be in possession of more than five fish in total of the species which appear on the restricted list.

- (9) Die volgende spesies kom voor op die beperkte lys:
- Blou hottentot (copper bream) (*Pachymetopon aeneum*)
 - Bludger (kingfish) (*Carangoides gymnostethus*)
 - Dageraad (*Chrysoblephus cristiceps*)
 - Deen (*Porcostoma dentata*)
 - Elf (shad) (*Pomatomus saltatrix*)
 - Engelsman (*Chrysoblephus anglicus*)
 - *Klipkabeljoue (groupers) (Familie *Serranidae*)
 - Roman (*Chrysoblephus laticeps*)
 - Rooistompneus (Miss Lucy) (*Chrysoblephus gibbiceps*)
 - Skotsman (*Polysteganus praeorbitalis*)
 - Slinger (*Chrysoblephus puniceus*)
 - Weskus steenbras (*Lithognatus aureti*)
 - Zebra (wildeperd) (*Diplodus cervinus hottentotus*)
- (10) 'n Persoon op 'n vissersboot waarvan die eienaar oor 'n permit vir algemene kommersiële lynvisvangs óf algemene semi-kommersiële lynvisvangs beskik, mag op enige dag 'n onbeperkte hoeveelheid vis van die spesies wat op die ontginbare lys voorkom, vang, probeer vang, aan land bring en in besit daarvan wees.
- (11) Geen ontspanningsvisser op enige vaartuig wat nie as 'n vissersboot gelisensieer is nie of enige rots- of strandhengelaar of pylgeweervisser, mag op enige dag in totaal meer as tien visse van die spesies wat op die ontginbare lys voorkom, vang, probeer vang, aan land bring of in besit daarvan wees nie.
- (12) die volgende spesies ressorteer onder die ontginbare lys:
- Blouvel (trawl soldier) (*Polysteganus caeruleopunctatus*)
 - Dorado (dolphinfish) (*Coryphaena hippurus*)
 - *Elasmobranchii (Subklas *Elasmobranchii*) (die witdoodhaai uitgesonderd)
 - Geelbek (Cape salmon) (*Atractoscion aequidens*)
 - Gespikkelde katonkel (queen mackerel) (Natal snoek) (*Scomberomorus pluri-lineatus*)
 - Hottentot (*Pachymetopon blochii*)
 - Kaapse knorhaan (Cape sea robin) (*Chelidonichthys capensis*)
 - Kaapse snoek (*Thyrssites atun*)
 - Kaapse geelstert (*Seriola lalandi*)
 - Kabeljou (salmon, daga) (*Argyrosomus hololepidotus*)
 - Katonkel (king mackerel) (couta) (*Scomberomorus commerson*)
 - Panga (*Pterogymnus laniarius*)
- (9) The following species appear on the restricted list:
- Bludger (kingfish) (*Carangoides gymnostethus*)
 - Blue Hottentot (copper bream) (*Pachymetopon aeneum*)
 - Dageraad (*Chrysoblephus cristiceps*)
 - Dane (*Porcostoma dentata*)
 - Elf (shad) (*Pomatomus saltatrix*)
 - Englishman (*Chrysoblephus anglicus*)
 - Red stumpnose (Miss Lucy) (*Chrysoblephus gibbiceps*)
 - *Rock cods (groupers) (family *Serranidae*)
 - Roman (*Chrysoblephus laticeps*)
 - Scotsman (*Polysteganus praeorbitalis*)
 - Slinger (*Chrysoblephus puniceus*)
 - West Coast steenbras (*Lithognatus aureti*)
 - Zebra (wildeperd) (*Diplodus cervinus hottentotus*)
- (10) Any person on a fishing boat, the owner of which is in possession of either a permit to catch general commercial linefish or general semi-commercial linefish, may on any one day catch, attempt to catch, land and be in possession of an unlimited number of fish of the species which appear on the exploitable list.
- (11) No recreational fisherman on any vessel not registered as a fishing boat, or any rock or surf angler, or any spear fisherman may on any one day catch, attempt to catch, land or be in possession of more than ten fish in total of the species which appear on the exploitable list.
- (12) The exploitable list consist of the following species:
- Blueskin (trawl soldier) (*Polysteganus caeruleopunctatus*)
 - Cape gurnard (Cape sea robin) (*Chelidonichthys capensis*)
 - Cape snoek (*Thyrssites atun*)
 - Cape yellowtail (*Seriola lalandi*)
 - Carpenter (silverfish) (*Argyrosomus argyrosomus*)
 - Dorado (dolphinfish) (*Coryphaena hippurus*)
 - *Elasmobranchs (Subclass *Elasmobranchii*) (excluding great white shark)
 - Geelbek (Cape salmon) (*Atractoscion aequidens*)
 - Hake (stockfish) (*Merluccius capensis* and *M. paradoxus*)
 - Hottentot (*Pachymetopon blochii*)
 - Javelin grunter (*Pomadasyds kaakan*)
 - King mackerel (couta) (*Scomberomorus commerson*)
 - Kob (salmon, daga) (*Argyrosomus hololepidotus*)
 - Panga (*Pterogymnus laniarius*)

Rooi tjor-tjor (sand soldier) (*Pagellus natalensis*)

Santer (wittevis of soldiers) (*Cheimerius nufar*)

Silwervis (carpenter) (*Argyrozona argyrozona*)

Snapperkob (*Otolithes ruber*)

Spies-knorder (*Pomadasys kaakan*)

Stokvis (hake) (*Merluccius capensis* en *M. paradoxus*)

Stompstert-kob (*Argyrosomus thorpei*)

*Tunas (tunny) (*Thunnus spp.*)

Witstompneus (*Rhabdosargus globiceps*)

Plus alle ander lynvisspesies, wat nie op die kriteke, beperkte, ontginbare, ontspannings- en aaslyste voorkom nie.

- (13) Die spesies met 'n asterisk op die beperkte en ontginbare lys te gemerk, behels die hele familie, subklas of genus van die bepaalde spesie."

4. Regulasie 48 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasies (1) en (2) deur die volgende subregulasies te vervang:

"48. (1) Niemand op 'n vissersboot waarvan die eienaar oor 'n permit vir algemene kommersiële lynvisvangs of algemene semi-kommersiële lynvisvangs beskik sowel as 'n ontspanningsvisser op enige vaartuig wat nie as 'n vissersboot gelisensieer is nie of 'n rots- of strandhengelaar of pylgeveervisser, mag op enige dag meer as tien visse in totaal van die spesies wat op die ontspanningslys voorkom, vang, probeer vang, aan land bring of in besit daarvan wees nie: Met dien verstande dat geen persoon meer as vyf visse van enige van die spesies wat op die lys voorkom, mag vang, probeer vang, aan land bring of in besit daarvan wees nie.

- (2) Behalwe kragtens 'n permit wat deur die direkteur-generaal uitgereik mag word, wat spesifiek die verkoop van spesies op dié lys magtig, mag geen vis van die spesies wat op die ontspanningslys voorkom, verkoop of te koop aangebied word nie."

5. Regulasie 75 van die Regulasies word hierby gewysig deur die volgende subregulasies onderskeidelik na subregulasie (4) in te voeg:

"(4A) Nieteenstaande die bepalinge van subregulasie (1) kan die maatskappye in subregulasie (1) genoem nie 'n aandeelhouer van gemelde maatskappye die reg verbied om weskuskeef of produkte daarvan ingevolge die bepalinge van subregulasie (2) en (3) vanaf gemelde maatskappye te verkry en weskuskeef of produkte daarvan binne die perke van die kwota wat aan die aandeelhouer toegeken is aan kopers wat deur 'n aandeelhouer in die buitenland geïdentifiseer is teen 'n prys wat onafhanklik deur die aandeelhouer beding en vasgestel is van die hand te sit nie.

Queen mackerel (Natal snoek) (*Scomberomorus plurilineatus*)

Red tjor-tjor (sand soldier) (*Pagellus natalensis*)

Santer (soldier) (*Cheimerius nufar*)

Snapper kob (*Otolithes ruber*)

Squaretail kob (*Argyrosomus thorpei*)

*Tunas (tunny) (*Thunnus spp.*)

White stumpnose (*Rhabdosargus globiceps*)

Plus all other line fish species not listed under the critical, restricted, exploitable, recreational and bait lists.

- (13) The species marked with an asterisk on the restricted and exploitable lists shall consist of the entire family, subclass or genus of the specific species."

4. Regulation 48 of the Regulations is hereby amended by the substitution of subsections (1) and (2) for the following subsections:

"48. (1) No person on a fishing boat, the owner of which is in possession of either a permit to catch general commercial linefish or general semi-commercial linefish, as well as any recreational fisherman on any vessel not registered as a fishing boat, or any rock or surf angler, or any spear fisherman may on any one day catch, attempt to catch, land or be in possession of more than ten fish in total of the species which appear on the recreational list: Provided that no person shall catch, attempt to catch, land or be in possession of more than five fish of any one of the species listed.

- (2) No fish of the species which appear on the recreational list, may be sold or offered for sale, except under the authority of a permit which may be issued by the director-general and which specifically authorises the sale of the species on such list."

5. Regulation 75 of the Regulations is hereby amended by the insertion after subregulation (3) of the following subregulations respectively:

"(4A) Notwithstanding the provisions of subregulation (1) may companies referred to in subregulation (1) not refuse a shareholder of the said companies the right in terms of the provisions of subregulations (2) and (3) to acquire west coast rock lobster or products thereof from the said companies and dispose of such west coast rock lobster or products thereof within the limits of the quota allocated to a shareholder to buyers identified by the shareholder abroad and at a price negotiated and determined independently by the said shareholder.

(4B) Nieteenstaande die bepalings van subregulasies (2), (3) en (4A) moet alle aansoeke om 'n weskuskreef uitvoerpermit ingevolge die bepalings van die Wet deur die maatskappye genoem in subregulasie (1) namens 'n aandeelhouer van genoemde maatskappye hanteer word."

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 1379

12 Augustus 1994

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

REÛLS WAT DIE HANDELINGE OF VERSUIME UIT-EENSIT TEN OPSIGTE WAARVAN 'N BEROEPS-RAAD EN DIE RAAD TUGSTAPPE KAN DOEN

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 50 (2) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die reëls goedgekeur wat deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad ingevolge artikel 50 (1) van die Wet uitgevaardig is en in die Bylae hiervan uiteengesit word.

BYLAE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie reëls het enige uitdrukking waaraan 'n beteken is in die Wet geheg is, daardie beteken, en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"**aanhangsel**" 'n aanhangsel by hierdie reëls;

"**assosiasie**" 'n vorm van praktykvoering waar twee of meer praktisyns vir hulle eie rekening praktiseer maar gemeenskaplike bates deel;

"**die Wet**" die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974);

"**nuwe samewerking**" oorlegpleging deur 'n praktisyn in die een of ander stadium van behandeling met 'n ander geneesheer, tandarts of praktisyn soos vermeld en die voorsiening aan die einde van die behandeling van 'n verslag oor die behandeling aan die geneesheer, tandarts of praktisyn met wie hy oorleg gepleeg het;

"**praktisyn**" 'n persoon geregistreer ingevolge artikel 32 of 37 van die Wet, en, by die toepassing van subreëls 6 tot 9 van hierdie Bylae, ook 'n regs persoon wat kragtens artikel 54A van die Wet vrygestel is van registrasie;

"**toesig**" die aanvaarding van aanspreeklikheid vir die handeling van 'n ander praktisyn.

HANDELINGE OF VERSUIME WAT ONBETAAM-LIKE OF SKANDELIKE GEDRAG IS

2. Die volgende handeling of versuime deur 'n praktisyn is handeling of versuime ten opsigte waarvan 'n beroepsraad en die raad tugstappe kragtens Hoofstuk IV van die Wet kan doen:

Adverteer

- (1) Advertering van sy dienste op 'n onprofessionele wyse of sodanige advertensie toelaat, goedkeur of daartoe instem.

(4B) Notwithstanding the provisions of subregulations (2), (3) and (4A), all applications for a west coast rock lobster export permit in terms of the Act shall be handled by the companies referred to in subregulation (1) on behalf of a shareholder of the said companies."

DEPARTMENT OF HEALTH

No. R. 1379

12 August 1994

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

RULES SPECIFYING THE ACTS OR OMISSIONS IN RESPECT OF WHICH DISCIPLINARY STEPS MAY BE TAKEN BY A PROFESSIONAL BOARD AND THE COUNCIL

The Minister of Health has, in terms of section 50 (2) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), approved the rules made by the South African Medical and Dental Council under section 50 (1) of the Act and set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

DEFINITIONS

1. In these rules any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning, and unless the context indicates otherwise—

"**annexure**" means an annexure to these rules;

"**association**" means a form of practising where two or more practitioners practise for their own account but share communal assets;

"**close collaboration**" means consultation by a practitioner, at one stage or another in the treatment of a patient, of another medical practitioner, dentist or practitioner as mentioned and the furnishing at the end of the treatment of a report on the treatment to the medical practitioner, dentist or practitioner he consulted;

"**practitioner**" means a person registered in terms of section 32 or 37 of the Act and, in the application of subrules 6 to 9 of this Schedule, also a juristic person exempted from registration in terms of section 54A of the Act;

"**supervision**" means the acceptance of liability for the acts of another practitioner;

"**the Act**" means the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974).

ACTS OR OMISSIONS WHICH CONSTITUTE IMPROPER OR DISGRACEFUL CONDUCT

2. The following acts or omissions by a practitioner shall constitute acts or omissions in respect of which a professional board and the council may take disciplinary steps in terms of Chapter IV of the Act:

Advertising

- (1) Advertising his services in an unprofessional manner or permitting, sanctioning or acquiescing in such advertisement.

Werwing en lok van pasiënte

- (2) Die werwing of lok van pasiënte, hetsy persoonlik of deur bemiddeling van agente of op enige ander manier.

Rondreispraktyk

- (3) Die uitoefening deur 'n praktisyn van 'n gereelde rondreispraktyk op 'n plek waar 'n ander praktisyn gevestig is: Met dien verstande dat geen tugstappe teen sodanige praktisyn gedoen word nie indien hy in sodanige rondreispraktyk dieselfde diens teen dieselfde koste aan 'n pasiënt lewer as wat hy sou doen in die gebied waarin hy woonagtig is.

Benaming van praktyke

- (4) Die gebruik, sonder die vooraf verkreeë toestemming van die betrokke beroepsraad, in die naam van 'n praktyk van—
- enige naam of uitdrukking behalwe die naam van die praktisyn of in die geval van praktisyne wat in 'n vennootskap of as 'n regs persoon praktiseer, die name van sodanige praktisyne;
 - die uitdrukking "hospitaal" of "kliniek" of enige ander woorde wat die indruk kan skep dat die praktyk deel uitmaak van of in assosiasie is met 'n hospitaal, kliniek of soortgelyke inrigting.

Inligting op professionele skryfbehoeftes

- (5) (a) Die druk of laat druk deur 'n praktisyn op briefhoofde en rekeningvorme van enige ander inligting as die praktisyn se naam, beroep, geregistreerde kategorie en spesialiteit (indien van toepassing), geregistreerde kwalifikasies, akademiese kwalifikasies (uitgesonderd professionele kwalifikasies) en eregrade in afgekorte vorm, adresse, telefoonnummers, spreekure en praktyknommer: Met dien verstande dat 'n regs persoon wat kragtens artikel 54A van die Wet vrygestel is van registrasie of 'n groep praktisyne wat in vennootskap praktiseer, sodanige feit op briefhoofde en rekeningvorme mag aandui.
- (b) Die gebruik van voorskrifvorme en koervertes met die naam en adres van 'n apteker daarop gedruk.

Gelde en kommissie

- (6) Die aanneem deur 'n praktisyn van kommissie van persone of ander praktisyne as teenprestatie vir die aankoop, verkoop of verskaffing van enige goedere, stowwe of materiale wat deur hom in die uitoefening van sy professionele praktyk gebruik word.
- (7) Die betaal van kommissie aan enige persoon vir die aanbeveling van pasiënte.
- (8) Die deel van gelde (digotomie) met enige persoon of praktisyn wat nie eweredig deelgeneem het aan die dienste waarvoor die gelde gevorder word nie.

Canvassing and touting

- (2) Canvassing or touting for patients, whether personally or through agents or in any other manner.

Itinerant practice

- (3) Carrying on a regular itinerant practice at a place where another practitioner is established: Provided that no disciplinary steps shall be taken against such practitioner if he, in such itinerant practice, renders the same service to a patient, at the same cost, as the service he would render in the area in which he is resident.

Naming of practices

- (4) The use, without the prior consent of the professional board concerned in the name of a practice of—
- any name or expression, except the name of the practitioner or where practitioners practise in partnership or as a juristic person, the names of such practitioners;
 - the expression "hospital" or "clinic" or any other words which may give the impression that such practice forms a part of or is in association with a hospital, clinic or similar institution.

Information on professional stationary

- (5) (a) Printing or having printed on letterheads and account forms any information other than the practitioner's name, profession, registered category and speciality (if applicable), his registered qualifications, academic qualifications (other than professional qualifications) and honorary degrees in abbreviated form, and his addresses, telephone numbers, hours of consultation and his addresses, telephone numbers, hours of consultation and practice number: Provided that a juristic person exempted from registration under section 52A of the Act or a group of practitioners practising in partnership may indicate such fact on their letterheads and account forms.
- (b) The use of prescription forms and envelopes on which the name and address of a pharmacist are printed.

Fees and commissions

- (6) Acceptance by a practitioner of commissions from any person or other practitioner in return for the purchase, sale or supply of any goods, substances or materials used by him in the conduct of his professional practice.
- (7) Paying commission to any person for recommending patients.
- (8) Sharing fees (dichotomy) with any person or other practitioner who has not taken in commensurate part in the services for which the fees are charged.

- (9) Die hef of ontvang van gelde vir dienste nie persoonlik gelewer nie, behalwe gelde vir dienste gelewer deur 'n ander praktisyn met wie hy geassosieer is as 'n vennoot of as 'n aandeelhouer of as 'n *locum tenens*.

Vennootskappe en regspersone

- (10) Praktisering in vennootskap of assosiasie met 'n persoon wat nie ingevolge die Wet geregistreer is nie.
- (11) Praktisering in of as 'n regspersoon wat nie ingevolge die Wet vrygestel is van registrasie nie of wat kragtens artikel 54A van die Wet vrygestel is van registrasie maar nie die voorwaardes van sodanige vrystelling nakom nie.
- (12) Praktisering in 'n vennootskap, assosiasie of regspersoon buite die omvang van die beroep ten opsigte waarvan hy by die raad geregistreer is.

Supersessie

- (13) Die oorneem van 'n pasiënt sonder om redelike stappe te doen om die praktisyn oorspronklik in beheer van die geval daaromtrent in te lig, in gevalle waar hy daarvan bewus behoort te wees dat die pasiënt onder behandeling van 'n ander praktisyn is.

Verhindering van 'n pasiënt

- (14) Die verhindering van 'n pasiënt of iemand wat ten behoeve van 'n pasiënt optree om die mening of behandeling van 'n ander praktisyn te bekom.

Professionele reputasie van kollegas

- (15) Die maak van onregverdigbare toespelings op die eerbaarheid of professionele reputasie of bekwaamheid van 'n persoon wat ingevolge die Wet geregistreer is.

Professionele geheimhouding

- (16) Die bekendmaking van enige inligting aangaande 'n pasiënt sonder die toestemming van die pasiënt, of in die geval van 'n minderjarige sonder die skriftelike toestemming van sy ouer of voog, of in die geval van 'n pasiënt wat oorlede is, sonder die skriftelike toestemming van sy naasbestaande of die eksekuteur van sy boedel: Met dien verstande dat 'n praktisyn in 'n geregshof, onder protes, in opdrag van die voorsittende regterlike beampte, inligting aangaande 'n pasiënt moet bekendmaak.

Sertifikate en verslae

- (17) Die uitreiking van 'n siektesertifikaat sonder dat sodanige sertifikaat die volgende inligting bevat:
- (a) Die naam, adres en kwalifikasies van die praktisyn;
 - (b) die naam van die pasiënt;
 - (c) die werkgewernommer van die pasiënt (indien van toepassing);
 - (d) die datum en tyd van die ondersoek;

- (9) Charging or receiving fees for services not personally rendered, except for services rendered by another practitioner with whom he is associated as a partner or as a shareholder or as a *locum tenens*.

Partnership and juristic persons

- (10) Practising in partnership or association with any person not registered in terms of the Act.
- (11) Practising in or as a juristic person who is not exempted from registration in terms of the Act or who is exempted under section 54A of the Act but does not comply with the conditions of such exemption.
- (12) Practising in a partnership, association or juristic person outside the scope of the profession in respect of which he is registered with the council.

Supersession

- (13) Superseding another practitioner without taking reasonable steps to inform the practitioner originally in charge of the case, in cases where he should be aware that the patient is under the treatment of another practitioner.

Impeding a patient

- (14) Impeding a patient or someone acting on behalf of a patient from obtaining the opinion or treatment of another practitioner.

Professional reputation of colleagues

- (15) Making unfounded allusions regarding the probity or professional reputation or skill of any person registered under the Act.

Professional secrecy

- (16) Divulging any information regarding a patient which ought not to be divulged, except with the express consent of the patient or, in the case of a minor, with the written consent of his parent or guardian or, in the case of a deceased patient, with the written consent of his next-of-kin or the executor of his estate: Provided that a practitioner shall, under protest, give information regarding a patient in a court of law if so instructed by the presiding judicial officer.

Certificates and reports

- (17) Granting a certificate of illness without such certificate containing the following information:
- (a) The name, address and qualifications of the practitioner;
 - (b) the name of the patient;
 - (c) the employment number of the patient (if applicable);
 - (d) the date and time of the examination;

- (e) of die sertifikaat uitgereik word na aanleiding van persoonlike waarnemings deur die praktisyn tydens 'n ondersoek, of na aanleiding van inligting wat hy van die pasiënt ontvang het en wat gegrond is op aanvaarbare mediese gronde;
- (f) 'n beskrywing van die siekte, aandoening of kwaal in leke taal;
- (g) of die pasiënt totaal ongeskik vir werk is en of die pasiënt minder inspannende take in die werksituasie kan verrig;
- (h) die presiese tydperk waarvoor siekteverlof aanbeveel word;
- (i) die datum waarop die siektesertifikaat uitgereik is; en
- (j) 'n duidelike aanduiding van die identiteit van die praktisyn wat die sertifikaat uitreik.

Professionele aanstellings

- (18) Die aanvaarding van 'n professionele aanstelling, tensy die aanstellingskontrak op skrif gestel is, op versoek ter beskikking van die raad is en nie op 'n grondslag berus wat vir die belange van die publiek of die beroep nadelig is nie.

Geheime geneesmiddels

- (19) By die uitoefen van sy praktyk gebruik maak—
 - (a) van enige vorm van behandeling, apparaat of tegniese proses wat geheim is of wat voorgee geheim te wees;
 - (b) van enige apparaat wat by ondersoek blyk nie in staat te wees nie om te voldoen aan die aansprake wat ten opsigte daarvan gemaak word.

Spreekkamers

- (20) Spreek- of wagkamers deel met persone wat nie ingevolge die Wet geregistreer is nie, of 'n ingang deur of 'n naamplaat by die ingang tot so 'n persoon se spreek- of wagkamers of sakeonderneming hê.

Wetlike pligte van die raad

- (21) Enige opsetlike handeling of versuim wat verhoed of daarop bereken is om te verhoed dat die raad of 'n ampsdraer daarvan of die registrateur sy wetlike pligte uitvoer.
- (22) Kommunikasie met 'n persoon wat 'n praktisyn weet of redelikerwys behoort te weet 'n getuie is by 'n tugondersoek wat gehou staan te word na die gedrag van die betrokke praktisyn oor enige aspek van die getuie wat sodanige getuie by die ondersoek gaan aflê, of sodanige kommunikasie namens hom toelaat, goedkeur of stilswyend daartoe instem.

Uitbuiting

- (23) Toelaat dat hy uitgebuit word op 'n manier wat nadelig is vir die openbare of professionele belang.

- (e) whether the certificate is being issued as a result of personal observations by the practitioner during an examination, or as the result of information received from the patient and which is based on acceptable medical grounds;
- (f) a description of the illness, disorder or malady in laymen's language;
- (g) whether the patient is totally indisposed for duty or whether the patient will be able to perform less strenuous duties in the work situation;
- (h) the exact period of recommended sick leave;
- (i) the date of issue of the certificate of illness; and
- (j) a clear indication of the identity of the practitioner who issued the certificate.

Professional appointments

- (18) Acceptance of any professional appointment unless the contract of appointment is in writing, is available to the council on request and is not drawn up on a basis inimical to the interests of the public or the profession.

Secret remedies

- (19) Making use in the conduct of his practice—
 - (a) of any form of treatment, apparatus or technical process which is secret or is claimed to be secret;
 - (b) of any apparatus which proves upon investigation to be incapable of fulfilling the claims made in regard thereto.

Consulting rooms

- (20) Sharing consulting or waiting rooms with any person not registered in terms of the Act or having an entrance through or a name-plate at the entrance of such a person's consulting or waiting rooms or business.

Council's statutory duties

- (21) Any wilful act or omission which prevents or is calculated to prevent the council or any office-bearer of the council or the registrar from carrying out its/his statutory duties.
- (22) Communicating with any person whom a practitioner knows or should reasonably know to be a witness in a disciplinary inquiry to be held into the conduct of the practitioner concerned on any aspect of evidence to be given by such witness at the inquiry, or permitting, sanctioning or acquiescing in such communication on his behalf.

Exploitation

- (23) Permitting himself to be exploited in a manner detrimental to the public or professional interest.

Finansiële belang in hospitale

- (24) Die verwysing van pasiënte na 'n private kliniek of hospitaal waarin die praktisyn 'n finansiële belang het, sonder dat sodanige praktisyn 'n ooglopende kennisgewing in sy wagkamer vertoon waarop aangedui word dat hy 'n finansiële belang in daardie kliniek of hospitaal het.

Verberging

- (25) Die indiensneming van iemand as *locum tenens* wat nie geregistreer is vir die beroep waarvoor hy aldus in diens geneem is nie en wat nie, waar van toepassing, deur die raad en die betrokke beroepsraad bevoeg geag word om onafhanklike praktykvoering te beoefen nie.
- (26) Die indiensneming van ongeregisteerde gesondheidsdienspersoneel of samewerking of oorlegpleging met 'n persoon wat nie aldus geregistreer is nie.
- (27) Konsultasie met of die verlening van hulp of bystand op enige wyse aan iemand wat nie ingevolge die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepse, 1976, of die Wet op Aptekers, 1974, of die Wet op Verpleging, 1978, of die Wet op Maatskaplike Werk, 1978, of die Wet op Tandtegnici, 1979, of die Wet op die Onderwysbeleid, 1967, of die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963, of die Wet op Onderwys vir Indiërs, 1965, of die Wet op Swart Onderwys, 1953, geregistreer is nie en wat praktiseer of wat op 'n gereelde grondslag 'n handeling verrig wat ten doel het—
- die diagnose, behandeling of voorkoming van liggaamlike en/of geestesgestremde, -ongesteldhede of -gebreke by 'n ander persoon; of
 - die behandeling of die uitvoer van 'n operasie of die lewering van advies gewoonlik gedoen of gelever deur 'n tandarts; of
 - enige behandeling of die uitvoer van 'n operasie of die lewering van advies ter voorbereiding van of vir die doel van of in verband met die vervaardiging, herstel, lewering, inpassing, invoeging of bevestiging van kunstande of ander dergelike toestelle:

Met dien verstande dat hierdie reël nie van toepassing is nie—

- op hulpverlening aan so 'n persoon in geval van nood waar die praktisyn die raad na sodanige hulpverlening daarvan in kennis gestel het; of
- op konsultasie met of hulpverlening aan persone of organisasies wat deur die beroepsraad goedgekeur is.

Financial interest in hospitals

- (24) Referring patients to a private clinic or hospital in which the practitioner has a financial interest without displaying a conspicuous notice in his waiting rooms indicating that he has a financial interest in that clinic or hospital.

Covering

- (25) Employing as a *locum tenens* any person who is not registered for the profession for which he is so employed and, where applicable, who is not deemed by the council and the professional board concerned to be competent to practise independently.
- (26) Employing unregistered health service staff or co-operating or consulting with any person not so registered.
- (27) Consulting with or in any way assisting or supporting any person who is not registered in terms of the Medical, Dental and Supplementary Health Services Professions Act, 1974, or the Pharmacy Act, 1974, or the Nursing Act, 1978, or the Social Work Act, 1978, or the Dental Technicians Act, 1979, or the Education Policy Act, 1967, or the Coloured Persons Education Act, 1963, or the Indians Education Act, 1965, or the Black Education Act, 1953, and who is in practice or who performs an act on a regular basis regarding—
- the diagnosis, treatment or prevention of physical or mental disabilities, illnesses or defects in any other person; or
 - any operation or treatment or advice usually performed or given by a dentist; or
 - any operation or treatment or advice performed or given in preparation of or for the purpose of or regarding the manufacture, repair, supply, fitting, insertion or fixing of dentures or other similar dental apparatus:

Provided that this rule shall not apply to—

- assistance to such a person in an emergency where the practitioner informs the council of such emergency act; or
- consultation with or assistance to persons or organisations approved by the professional board.

Verrigting van professionele handelinge

- (28) Die verrigting, uitgesonderd in 'n noodgeval, van professionele handelinge waarvoor die praktisyn onvoldoende opleiding en/of ontoreikende ondervinding het, en/of in onbehoorlike omstandighede en/of in 'n onbehoorlike omgewing.
- (29) Die verrigting, uitgesonderd in 'n noodgeval, van professionele handelinge waar toestande waargeneem of vermoed word wat mediese aandag verg, tensy in noue samewerking met 'n geneesheer.
- (30) Die verrigting van 'n handeling of versuim uiteengesit in 'n aanhangsel wat betrekking het op die beroep waarvoor 'n praktisyn geregistreer is.

Herroeping

3. Goewermentskennisgewings Nos. R. 2290 van 3 Desember 1976, R. 2370 van 3 Desember 1976, R. 2310 van 3 Desember 1976, R. 2314 van 3 Desember 1976, R. 2336 van 3 Desember 1976, R. 2338 van 3 Desember 1976, R. 2340 van 3 Desember 1976, R. 2342 van 3 Desember 1976, R. 2346 van 3 Desember 1976, R. 2352 van 3 Desember 1976, R. 2354 van 3 Desember 1976, R. 2358 van 3 Desember 1976, R. 2366 van 3 Desember 1976, R. 1836 van 16 September 1977, R. 1838 van 16 September 1977, R. 1848 van 16 September 1977, R. 1852 van 16 September 1977, R. 1862 van 16 September 1977, R. 1867 van 16 September 1977, R. 456 van 10 Maart 1978, R. 1043 van 26 Mei 1978, R. 1840 van 28 Augustus 1981, R. 586 van 18 Maart 1983, R. 1735 van 9 Augustus 1985, R. 1463 van 10 Julie 1987, R. 2463 van 30 Oktober 1987, R. 2834 van 24 Desember 1987, R. 571 van 16 Maart 1990, R. 991 van 11 Mei 1990, R. 1256 van 8 Junie 1990, R. 65 van 11 Januarie 1991, R. 435 van 8 Maart 1991, R. 844 van 19 April 1991 en R. 2907 van 6 Desember 1991 word hierby herroep.

AANHANGSEL 1

Die volgende handelinge of versuime is van toepassing op 'n fisioterapeut, 'n fisioterapie-assistent en 'n fisioterapiestudent, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handelinge deur 'n fisioterapeut

1. Versuim deur 'n fisioterapeut om hom te beperk tot die kliniese diagnostiek en praktykvoering op die gebied van fisioterapie waarin hy opleiding ontvang en ervaring opgedoen het, met inagneming van sowel die omvang as die beperkings van sy professionele kundigheid.
2. Versuim deur 'n fisioterapeut om met mediese praktisyns en ander gesondheidspraktisyns te kommunikeer en saam te werk met betrekking tot die diagnose en behandeling van 'n pasiënt.
3. Versuim deur 'n fisioterapeut om 'n pasiënt, waar die pasiënt se probleme en behoeftes buite die omvang van die beroep fisioterapie val, na 'n geskikte gesondheidspraktisyn te verwys.

Performance of professional acts

- (28) The performance, except in an emergency, of professional acts for which the practitioner is inadequately trained and/or insufficiently experienced, and/or under improper conditions and/or in improper surroundings.
- (29) The performance, except in an emergency, of professional acts where conditions calling for medical attention are observed or suspected, except in close collaboration with a medical practitioner.
- (30) The performance by a practitioner of any act or omission set out in an annexure to these rules applicable to the profession for which he is registered.

Repeal

3. Government Notices Nos. R. 2290 of 3 December 1976, R. 2370 of 3 December 1976, R. 2310 of 3 December 1976, R. 2314 of 3 December 1976, R. 2336 of 3 December 1976, R. 2338 of 3 December 1976, R. 2340 of 3 December 1976, R. 2342 of 3 December 1976, R. 2346 of 3 December 1976, R. 2352 of 3 December 1976, R. 2354 of 3 December 1976, R. 2358 of 3 December 1976, R. 2366 of 3 December 1976, R. 1836 of 16 September 1977, R. 1838 of 16 September 1977, R. 1848 of 16 September 1977, R. 1852 of 16 September 1977, R. 1862 of 16 September 1977, R. 1867 of 16 September 1977, R. 456 of 10 March 1978, R. 1043 of 26 May 1978, R. 1840 of 28 August 1981, R. 586 of 18 March 1983, R. 1735 of 9 August 1985, R. 1463 of 10 July 1987, R. 2463 of 30 October 1987, R. 2834 of 24 December 1987, R. 571 of 16 March 1990, R. 991 of 11 May 1990, R. 1256 of 8 June 1990, R. 65 of 11 January 1991, R. 435 of 8 March 1991, R. 844 of 19 April 1991 and R. 2907 of 6 December 1991 are hereby repealed.

ANNEXURE 1

The following acts or omissions shall apply to a physiotherapist, a physiotherapy assistant or a student in physiotherapy, as the case may be:

Performance of professional acts by a physiotherapist

1. Failure by a physiotherapist to confine himself to clinical diagnosis and practice in the field of physiotherapy in which he has been trained and in which he has gained experience, regard being had to both the extent and the limits of his professional expertise;
2. Failure by a physiotherapist to communicate and co-operate with medical practitioners and other health practitioners in the diagnosis and treatment of a patient.
3. Failure by a physiotherapist to refer a patient to an appropriate health practitioner when the patient's problems and needs are beyond the scope of physiotherapy.

4. Die indiensneming deur 'n fisioterapeut van iemand as 'n fisioterapie-assistent sonder die goedkeuring van die beroepsraad en die raad: Met dien verstande dat hierdie verbod nie van toepassing is nie in die geval van 'n hospitaal wat beheer of gesubsidieer word deur die Staat of 'n provinsiale of plaaslike owerheid of deur die Kamer van Mynwese van Suid-Afrika.

Verrigting van professionele handeling deur 'n fisioterapie-assistent

5. Die verrigting van fisioterapeutiese handeling deur 'n fisioterapie-assistent behalwe—
 - (a) onder leiding en toesig of in diens van 'n geregistreerde fisioterapeut;
 - (b) met die toestemming van die beroepsraad en die raad onder leiding en toesig van 'n geregistreerde geneesheer of 'n fisioterapeut met beperkte registrasie.

Verrigting van professionele handeling deur 'n fisioterapiestudent

6. Versuim deur 'n fisioterapiestudent om professionele handeling onder toesig van 'n geregistreerde fisioterapeut te verrig en dit te beperk tot die handeling wat direk verband hou met sy opleiding in fisioterapie.

AANHANGSEL 2

Die volgende handeling of versuime is van toepassing op 'n optometris of 'n student in optometrie, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handeling deur 'n optometris

1. Die verskaffing van optometriese dienste, insluitende die voorskryf van brillense, kontaklense en gesigshulpmiddels of -toebehore, sonder die noue samewerking van 'n geneesheer in gevalle waar gesigsbedreigende patologie waargeneem of vermoed word of waar die pasiënt nie normale enkel- of binokulêre gesig met behulp van korrektiewe lense of ander maniere van regstelling kan verkry nie of waar die pasiënt 'n kind onder die ouderdom van agt jaar is.
2. Samewerking deur 'n optometris met iemand wat nie as optometris, intern-optometris of student in optometrie of brilopmaker geregistreer is nie.
3. Die advertering deur 'n optometris—
 - (a) van die pryse van verskillende brillense en die pryse van voorgeskrewe brille;
 - (b) van afslag op brillense;
 - (c) van die koste van professionele dienste in die algemeen en die koste van spesifieke prosedures of die feit dat bepaalde prosedures kosteloos uitgevoer word.
4. Die aanbring of laat aanbring deur optometriste van 'n naamplaat wat 1 500 cm² in grootte oorskry of 'n teken waarop enige ander inligting as die woord "Optometris" en aanvaarde vertalings daarvan verskyn.

4. The employment by a physiotherapist of a physiotherapy assistant without the approval of the professional board and the council: Provided that this prohibition shall not apply in the case of a hospital or institution operated or subsidised by the State or a provincial or local authority or by the South African Chamber of Mines.

Performance of professional acts by a physiotherapy assistant

5. The performance of physiotherapy acts by a physiotherapy assistant except—
 - (a) under the direction and supervision or in the employ of a registered physiotherapist;
 - (b) with the approval of the professional board and the council under the direction and supervision of a registered medical practitioner or a physiotherapist with limited registration.

Performance of professional acts by a student in physiotherapy

6. Failure by a student in physiotherapy to perform professional acts under the supervision of a registered physiotherapist and to limit such acts to acts directly related to his training in physiotherapy.

ANNEXURE 2

The following acts or omissions shall apply to an optometrist or a student in optometry, as the case may be:

Performance of professional acts by an optometrist

1. The provision of optometric services, including the prescription of spectacle lenses, contact lenses and visual aids or appliances without the close collaboration of a medical practitioner in cases where pathology of the visual system is detected or suspected or where the patient cannot attain normal single or binocular vision with the aid of corrective lenses or other methods of correction or where the patient is a child under eight years of age.
2. Co-operation by an optometrist with any person not registered as an optometrist, intern optometrist, student in optometry or optical dispenser.
3. Advertisement by an optometrist—
 - (a) of the prices of various types of spectacle lenses and the prices of prescribed spectacles;
 - (b) of discounts on spectacle lenses;
 - (c) of the cost of professional services in general and the cost of specific procedures or the fact that certain procedures are performed free.
4. This displaying of a name-plate exceeding 1 500 cm² in size by an optometrist or a sign with any information on it other than the word "Optometrist" and acceptable translations thereof.

5. Die sigbaarmaking deur 'n optometris vir die publiek vanaf 'n straat, sypaadjie, arkade of soortgelyke publieke deurgang van sy ondersoekkamer of fisiese konsultasie-area (met inbegrip van optometriese toerusting vir gebruik in oogondersoeke) en kennisgewings met betrekking tot die koste van dienste.

Verrigting van professionele handeling deur 'n student in optometrie

6. Versuim deur 'n student in optometrie om professionele handeling onder toesig van 'n geregistreerde optometris te verrig en dit te beperk tot die handeling wat direk verband hou met sy opleiding in optometrie.

AANHANGSEL 3

Die volgende handeling of versuim is van toepassing op 'n geneeskundige tegnoloog, 'n geneeskundige tegnikus of 'n student in geneeskundige tegnologie, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handeling deur 'n geneeskundige tegnoloog

1. Die uitvoering deur 'n geneeskundige tegnoloog van enige handeling wat betrekking het op die beroep van geneeskundige tegnologie behalwe onder leiding van 'n geregistreerde geneesheer of tandarts: Met dien verstande dat hierdie verbod nie van toepassing is nie ten opsigte van—
 - (a) handeling wat betrekking het op die beroep geneeskundige tegnologie wat deur die raad vir sodanige doel bepaal is;
 - (b) 'n geneeskundige tegnoloog wat aan die voorwaardes deur die raad gestel, voldoen en wat na die oordeel van die beroepsraad en die raad bevoeg is om professionele handeling sonder toesig op versoek van 'n geregistreerde geneesheer of tandarts te verrig.
2. Konsultasie deur 'n geneeskundige tegnoloog met betrekking tot enige werk deur hom in sy beroep uitgevoer met iemand anders as die geregistreerde geneesheer of tandarts op wie se versoek sodanige werk uitgevoer is en die verskaffing van inligting rakende 'n pasiënt aan iemand anders as bedoelde geneesheer of tandarts.

Verrigting van professionele handeling deur 'n bloedoortappingstegnikus

3. Die verrigting van werk in bloedoortappings-tegnologie deur 'n bloedoortappingstegnikus sonder die toesig van 'n geregistreerde geneesheer of 'n geregistreerde geneeskundige tegnoloog wat in die kategorie bloedoortappingstegnologie geregistreer is: Met dien verstande dat voorbehoudsbepaling (a) van paragraaf 1 van hierdie Aangangsel *mutatis mutandis* van toepassing is op 'n bloedoortappingstegnikus in diens van 'n geneeskundige tegnoloog.

5. The exposure by an optometrist to the public from a street, pavement, arcade or similar public thoroughfare of his examination rooms or physical consultation areas, including the optometric equipment used for eye examination and notices relating to the cost of services.

Performance of professional acts by a student in optometry

6. Failure by a student in optometry to perform professional acts under the supervision of a registered optometrist and to limit such acts to acts directly related to his training in optometry.

ANNEXURE 3

The following acts or omissions shall apply to a medical technologist, a medical technician or a student in medical technology, as the case may be:

Performance of professional acts by a medical technologist

1. The performance by a medical technologist of any act pertaining to the profession of medical technology, except under direction of a registered medical practitioner or dentist: Provided that this prohibition shall not apply in respect of—
 - (a) acts pertaining to the profession of medical technology determined by the council for this purpose;
 - (b) a medical technologist who complies with the conditions set by the council and who is competent in the opinion of the professional board and council to perform at the request of a registered medical practitioner or dentist professional acts without supervision.
2. Consultation by a medical technologist in regard to any work performed by him in his profession with any person other than the registered medical practitioner or dentist at whose instance such work was undertaken and the furnishing of information concerning a patient to any person other than the said medical practitioner or dentist.

Performance of professional acts by a blood transfusion technician

3. The performance by a blood transfusion technician of any work in blood transfusion technology, except under the supervision of a registered medical practitioner or a registered medical technologist who is registered in the category of blood transfusion technology: Provided that proviso (a) to paragraph 1 of this Annexure shall *mutatis mutandis* apply to a blood transfusion technician employed by a medical technologist.

Verrigting van professionele handeling deur 'n chemiese patologiese tegnikus

4. Die verrigting van werk in chemiese patologie deur 'n chemiese patologiese tegnikus sonder die toesig van 'n geregistreerde geneesheer of 'n geregistreerde geneeskundige tegnoloog wat in die kategorie chemiese patologie of kliniese patologie geregistreer is: Met dien verstande dat voorbehoudsbepaling (a) van paragraaf 1 van hierdie Aanhangsel *mutatis mutandis* van toepassing is op 'n chemiese patologiese tegnikus in diens van 'n geneeskundige tegnoloog.

Verrigting van professionele handeling deur 'n hematologiese tegnikus

5. Die verrigting van werk in hematologie deur 'n hematologiese tegnikus sonder die toesig van 'n geregistreerde geneesheer of 'n geregistreerde geneeskundige tegnoloog wat in die kategorie hematologie of kliniese patologie geregistreer is: Met dien verstande dat voorbehoudsbepaling (a) van paragraaf 1 van hierdie Aanhangsel *mutatis mutandis* van toepassing is op 'n hematologiese tegnikus in diens van 'n geneeskundige tegnoloog.

Verrigting van professionele handeling deur 'n histopatologiese tegnikus

6. Die verrigting van werk in histopatologie deur 'n histopatologiese tegnikus sonder die toesig van 'n geregistreerde geneesheer of 'n geregistreerde geneeskundige tegnoloog wat in die kategorie histopatologie geregistreer is: Met dien verstande dat voorbehoudsbepaling (a) van paragraaf 1 van hierdie Aanhangsel *mutatis mutandis* van toepassing is op 'n histopatologiese tegnikus in diens van 'n geneeskundige tegnoloog.

Verrigting van professionele handeling deur 'n mikrobiologiese tegnikus

7. Die verrigting van werk in mikrobiologie deur 'n mikrobiologiese tegnikus sonder die toesig van 'n geregistreerde geneesheer of 'n geregistreerde geneeskundige tegnoloog wat in die kategorie mikrobiologie of kliniese patologie geregistreer is: Met dien verstande dat voorbehoudsbepaling (a) van paragraaf 1 van hierdie Aanhangsel *mutatis mutandis* van toepassing is op 'n mikrobiologiese tegnikus in diens van 'n geneeskundige tegnoloog.

Verrigting van professionele handeling deur 'n sitotegnikus

8. Die verrigting van werk in sitotegnologie deur 'n sitotegnikus sonder die toesig van 'n geregistreerde geneesheer of 'n geregistreerde geneeskundige tegnoloog wat in die kategorie sitotegnologie geregistreer is: Met dien verstande dat voorbehoudsbepaling (a) van paragraaf 1 van hierdie Aanhangsel *mutatis mutandis* van toepassing is op 'n sitotegnikus in diens van 'n geneeskundige tegnoloog.

Verrigting van professionele handeling deur 'n student in geneeskundige tegnologie

9. Versuim deur 'n student in geneeskundige tegnologie om professionele handeling onder toesig van 'n geregistreerde geneeskundige tegnoloog te verrig en dit te beperk tot die handeling wat direk verband hou met sy opleiding in geneeskundige tegnologie.

Performance of professional acts by a chemical pathology technician

4. The performance by a chemical pathology technician of any work in chemical pathology, except under the supervision of a registered medical practitioner or a registered medical technologist who is registered in the category of chemical pathology or clinical pathology: Provided that proviso (a) to paragraph 1 of this Annexure shall *mutatis mutandis* apply to a chemical pathology technician employed by a medical technologist.

Performance of professional acts by a haematology technician

5. The performance by a haematology technician of any work in haematology, except under the supervision of a registered medical practitioner or a registered medical technologist who is registered in the category of haematology or clinical pathology: Provided that proviso (a) to paragraph 1 of this Annexure shall *mutatis mutandis* apply to a haematology technician employed by a medical technologist.

Performance of professional acts by a histopathology technician

6. The performance by a histopathology technician of any work in histopathology, except under the supervision of a registered medical practitioner or a registered medical technologist who is registered in the category of histopathology: Provided that proviso (a) to paragraph 1 of this Annexure shall *mutatis mutandis* apply to a histopathology technician employed by a medical technologist.

Performance of professional acts by a microbiology technician

7. The performance by a microbiology technician of any work in microbiology, except under the supervision of a registered medical practitioner or a registered medical technologist who is registered in the category of microbiology or clinical pathology: Provided that proviso (a) to paragraph 1 of this Annexure shall *mutatis mutandis* apply to a microbiology technician employed by a medical technologist.

Performance of professional acts by a cytotechnician

8. The performance by a cytotechnician of any work in cytotechnology, except under the supervision of a registered medical practitioner or a registered medical technologist who is registered in the category of cytotechnology: Provided that proviso (a) to paragraph 1 of this Annexure shall *mutatis mutandis* apply to a cytotechnician technician employed by a medical technologist.

Performance of professional acts by a student in medical technology

9. Failure by a student in medical technology to perform professional acts under the supervision of a registered medical technologist and to limit such acts to acts directly related to his training in medical technology.

AANHANGSEL 4

Die volgende handelinge of versuime is van toepassing op 'n voetkundige of op 'n student in voetkunde, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handelinge deur 'n voetkundige

1. Ondersoeke en behandeling deur 'n voetkundige van enige ongesteldheid wat buite die omvang van die beroep voetkunde val.
2. Die gebruik deur 'n voetkundige in die behandeling van enige persoon van medisyne of chirurgie wat nie spesifiek vir die doel deur die beroepsraad en raad toegelaat is nie.
3. Toediening van narkose deur 'n voetkundige: Met dien verstande dat 'n voetkundige wat 'n kwalifikasie het of 'n kursus bygewoon en geslaag het in plaaslike verdoving wat deur die beroepsraad en die raad goedgekeur is, plaaslike verdoving waarvan die spesifieke medisyne deur die beroepsraad, die raad en die Medisynebeheerraad goedgekeur is, kan gebruik met die doel om pyn te verlig.

Verrigting van professionele handelinge deur 'n student in voetkunde

4. Versuim deur 'n student in voetkunde om professionele handelinge onder toesig van 'n geregistreerde voetkundige te verrig en dit te beperk tot die handelinge wat direk verband hou met sy opleiding in voetkunde.

AANHANGSEL 5

Die volgende handelinge of versuime is van toepassing op 'n omgewingsgesondheidsbeampte en 'n student-omgewingsgesondheidsbeampte, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handelinge deur 'n omgewingsgesondheidsbeampte

1. Versuim deur 'n omgewingsgesondheidsbeampte om in die geval van 'n aanstelling vir konsultering in omgewingsgesondheid die konsuleringsooreenkoms aan die raad en die beroepsraad vir goedkeuring voor te lê.

Verrigting van professionele handelinge deur 'n student omgewingsgesondheidsbeampte

2. Versuim deur 'n student-omgewingsgesondheidsbeampte om professionele handelinge onder toesig van 'n geregistreerde omgewingsgesondheidsbeampte te verrig en dit te beperk tot die handelinge wat direk verband hou met sy opleiding as omgewingsgesondheidsbeampte.

AANHANGSEL 6

Die volgende handelinge of versuime is van toepassing op 'n arbeidsterapeut, 'n arbeidsterapie-assistent, 'n arbeidsterapietegnikus, 'n enkelmediumterapeut of 'n student in arbeidsterapie, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handelinge deur 'n arbeidsterapeut

1. Versuim deur 'n arbeidsterapeut om hom te beperk tot die kliniese diagnostiek en praktykvoering op die gebied van arbeidsterapie waarin hy opleiding ontvang en ervaring opgedoen het, met inagneming van sowel die omvang as die beperkings van sy professionele kundigheid.

ANNEXURE 4

The following acts or omissions shall apply to a podiatrist or a student in podiatry, as the case may be:

Performance of professional acts by a podiatrist

1. The investigation and treatment by a podiatrist of any disorder which falls outside the scope of the profession of podiatry.
2. The use by a podiatrist in the treatment of any person of any medicines or surgery, save as specifically permitted for that purpose by the professional board and the council.
3. The administration of an anaesthetic by a podiatrist: Provided that a podiatrist who holds a qualification or has attended and passed a course in local analgesia which has been approved by the professional board and the council shall be at liberty to use local analgesia, the specific medicine for which shall have been approved by the professional board, the council and the Medicines Control Council, for the purpose of relieving pain.

Performance of professional acts by a student in podiatry

4. Failure by a student in podiatry to perform professional acts under the supervision of a registered podiatrist and to limit such acts to acts directly related to his training in podiatry.

ANNEXURE 5

The following acts or omissions shall apply to an environmental health officer or a student environmental health officer, as the case may be:

Performance of professional acts by an environmental health officer

1. Failure by an environmental health officer, in the case of an appointment for consultation in environmental health, to submit the consultation agreement to the professional board and the council for approval.

Performance of professional acts by a student environmental health officer

2. Failure by a student environmental health officer to perform professional acts under the supervision of a registered environmental health officer and to limit such acts to acts directly related to his training as an environmental health officer.

ANNEXURE 6

The following acts or omissions shall apply to an occupational therapist, an occupational therapy assistant, an occupational therapy technician, a single-medium therapist or a student in occupational therapy, as the case may be:

Performance of professional acts by an occupational therapist

1. Failure by an occupational therapist to confine himself to clinical diagnosis and practice in the field of occupational therapy in which he has been trained and in which he has gained experience, regard being had to both the extent and limits of his professional expertise.

2. Versuim deur 'n arbeidsterapeut om met mediese praktisyns en ander gesondheidspraktisyns te kommunikeer en saam te werk met betrekking tot die diagnose en behandeling van 'n pasiënt.
3. Die indiensneming deur 'n arbeidsterapeut van 'n persoon as 'n arbeidsterapie-assistent, arbeidsterapietegnikus of 'n enkelmediumterapeut sonder die goedkeuring van die beroepsraad en die raad: Met dien verstande dat hierdie bepaling nie van toepassing is nie in die geval van 'n voltydse of deeltydse aanstelling deur die sentrale, regionale of plaaslike owerheid.

Verrigting van professionele handelingde deur 'n arbeidsterapie-assistent

4. Die verrigting deur 'n geregistreerde arbeidsterapie-assistent van 'n handeling wat binne die omvang van die beroep van arbeidsterapie-assistent val behalwe onder toesig van 'n geregistreerde arbeidsterapeut.
5. Aanvaarding van 'n aanstelling as 'n arbeidsterapie-assistent, met uitsondering van 'n voltydse of deeltydse aanstelling deur die sentrale, regionale of plaaslike owerheid, sonder die goedkeuring van die beroepsraad en die raad.

Verrigting van professionele handelingde deur 'n arbeidsterapietegnikus

6. Die verrigting deur 'n geregistreerde arbeidsterapietegnikus van 'n handeling wat binne die omvang van die beroep van arbeidsterapietegnikus val behalwe onder toesig van 'n geregistreerde arbeidsterapeut.
7. Aanvaarding van 'n aanstelling as 'n arbeidsterapietegnikus, met uitsondering van 'n voltydse of deeltydse aanstelling deur die sentrale, regionale of plaaslike owerheid, sonder die goedkeuring van die beroepsraad en die raad.

Verrigting van professionele handelingde deur 'n enkelmediumterapeut

8. Versuim deur 'n geregistreerde enkelmediumterapeut om in noue samewerking met 'n geregistreerde arbeidsterapeut as 'n enkelmediumterapeut te praktiseer.
9. Die aanvaarding deur 'n enkelmediumterapeut, met uitsondering van 'n voltydse of deeltydse aanstelling deur die sentrale, regionale of plaaslike owerheid, van 'n aanstelling as 'n enkelmediumterapeut sonder die goedkeuring van die beroepsraad en die raad.

Verrigting van professionele handelingde deur 'n student in arbeidsterapie

10. Versuim deur 'n student in arbeidsterapie om professionele handelingde onder toesig van 'n geregistreerde arbeidsterapeut te verrig en dit te beperk tot die handelingde wat direk verband hou met sy opleiding in arbeidsterapie.

2. Failure by an occupational therapist to communicate and co-operate with medical practitioners and other health practitioners in the diagnosis and treatment of a patient.
3. The employment by an occupational therapist of any person as an occupational therapy assistant or, an occupational therapy technician or a single-medium therapist without the approval of the professional board and the council: Provided that this provision shall not apply in the case of a full-time or part-time appointment by the central, regional or local authorities.

Performance of professional acts by an occupational therapy assistant

4. The performance by a registered occupational therapy assistant of an act which falls within the scope of practice of an occupational therapy assistant except under the supervision of a registered occupational therapist.
5. Acceptance of employment as an occupational therapy assistant, with the exception of a full-time or part-time appointment by the central, regional or local authorities, without the approval of the professional board and the council.

Performance of professional acts by an occupational therapy technician

6. The performance by a registered occupational therapy technician of an act which falls within the scope of practice of an occupational therapy technician, except under the supervision of a registered occupational therapist.
7. Acceptance of an appointment as an occupational therapy technician, with the exception of a full-time or part-time appointment by the central, regional or local authorities, without the approval of the professional board and the council.

Performance of professional acts by a single-medium therapist

8. Failure by a registered single-medium therapist to practise as a single medium therapist only in close collaboration with a registered occupational therapist.
9. Acceptance of an appointment as a single-medium therapist, with the exception of a full-time or part-time appointment by the central, regional or local authorities, without the approval of the professional board and the council.

Performance of professional acts by a student in occupational therapy

10. Failure by a student in occupational therapy to perform professional acts under the supervision of a registered occupational therapist and to limit such acts to acts directly related to his training in occupational therapy.

AANHANGSEL 7

Die volgende handeling of versuime is van toepassing op 'n radiografis, 'n aanvullende diagnostiese radiografis of 'n student in radiografie, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handeling deur 'n radiografis

1. Die uitvoering deur 'n radiografis van enige handeling wat betrekking het op die beroep radiografie behalwe op skriftelike versoek en onder toesig van 'n geregistreerde geneesheer of tandarts: Met dien verstande dat hierdie verbod nie van toepassing is nie ten opsigte van—
 - (a) die handeling wat betrekking het op die beroep radiografie (diagnose) wat deur die raad vir sodanige doel bepaal is;
 - (b) 'n radiografis wat aan die voorwaardes deur die raad in hierdie verband gestel voldoen en wat na die oordeel van die beroepsraad en die raad bevoeg is om professionele handeling op skriftelike versoek van 'n geregistreerde geneesheer of tandarts sonder toesig te verrig.
2. Konsultasie deur 'n radiografis met betrekking tot enige werk deur hom in sy beroep uitgevoer met iemand anders as die geregistreerde geneesheer of tandarts op wie se versoek sodanige werk uitgevoer is.
3. Interpretasie van radiologiese ondersoeke, verslagdoening daarvoor of die verskaffing van inligting met betrekking tot enige werk in sy beroep wat hy uitgevoer het, aan 'n ander persoon as die geregistreerde geneesheer of tandarts op wie se versoek die werk uitgevoer is.
4. Die oorskryding deur 'n radiografis in sy praktyk van die grense van die kategorie of kategorieë waarin hy geregistreer is.

Verrigting van professionele handeling deur 'n aanvullende diagnostiese radiografis

5. Die verrigting deur 'n aanvullende diagnostiese radiografis van 'n professionele handeling sonder die toesig en beheer van 'n geregistreerde geneesheer of, in 'n geval waar mondoestande betrokke is sonder die toesig en beheer van 'n geregistreerde tandarts.
6. Die verrigting van enige röntgenstraalondersoek deur 'n aanvullende diagnostiese radiografis op 'n ander plek as in 'n hospitaal of ander inrigting wat bedryf of gesubsidieer word deur 'n staats- of provinsiale owerheid of deur die Suid-Afrikaanse Kamer van Mynwese of in sodanige ander inrigtings as wat die raad vir die doel goedkeur.
7. Die uitvoer deur 'n aanvullende diagnostiese radiografis van enige prosedure wat nie gedurende sy opleiding gedek is deur die syllabus vir aanvullende diagnostiese radiografiste soos deur die raad goedgekeur nie, of van enige professionele handeling wat nie geag word binne die omvang van sy beroep te val nie.

ANNEXURE 7

The following acts or omissions shall apply to a radiographer, a supplementary diagnostic radiographer or a student in radiography, as the case may be:

Performance of professional acts by a radiographer

1. The performance by a radiographer of any act pertaining to the profession of radiography except at the written request and under the supervision of a registered medical practitioner or dentist: Provided that this prohibition shall not apply in respect of—
 - (a) the acts pertaining to the profession of radiography determined by the council for such purpose;
 - (b) a radiographer who complies with the conditions set by the council in this regard and who is competent in the opinion of the professional board and council to perform at the written request of a registered medical practitioner professional acts without supervision.
2. Consultation by a radiographer in regard to any work performed by him in his profession with any person other than the registered medical practitioner or dentist at whose instance such work was undertaken.
3. Interpretation of radiographical investigations, reports thereon or the furnishing of information in regard to any work performed by him in his profession to any person other than the registered medical practitioner or dentist at whose instance such work was undertaken.
4. Exceeding in his practice the limits of the category or categories in which he is registered.

Performance of professional acts by a supplementary diagnostic radiographer

5. The performance by a supplementary diagnostic radiographer of any professional act, except under the supervision and control of a registered medical practitioner or, in a case where oral conditions are concerned, under the supervision and control of a registered dentist.
6. The performance by a supplementary diagnostic radiographer of any diagnostic X-ray examination in any place other than in a hospital or an institution operated or subsidised by a government or provincial authority or by the South African Chamber of Mines or in such other institution as may be approved for the purpose by the council.
7. The performance by a supplementary diagnostic radiographer of any procedure not covered during his training by the syllabus for supplementary diagnostic radiographers as approved by the council or any professional act not deemed to be within the scope of his profession.

Verrigting van professionele handeling deur 'n student in radiografie

8. Versuim deur 'n student in radiografie om professionele handeling onder toesig van 'n geregistreerde radiografis te verrig en dit te beperk tot die handeling wat direk verband hou met sy opleiding in radiografie.

AANHANGSEL 8

Die volgende handeling of versuim is van toepassing op 'n geneeskundige ortotis en protetis, 'n ortopediese skoetseltegnikus, 'n ortopediese tegniëse assistent of 'n student in geneeskundige ortotika en protetika, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handeling deur 'n geneeskundige ortotis en protetis

1. Versuim deur 'n geneeskundige ortotis en protetis om hom te beperk tot die kliniese diagnostiek en praktykvoering op die gebied van geneeskundige ortotika en protetika waarin hy opleiding ontvang en ervaring opgedoen het, met inagneming van sowel die omvang as die beperkings van sy professionele kundigheid.
2. Versuim deur 'n geneeskundige ortotis en protetis om met mediese praktisyns en ander gesondheidspraktisyns te kommunikeer en saam te werk met betrekking tot die diagnose en behandeling van 'n pasiënt.
3. Enige behandeling gee in verband met, of raad of bystand verleen as voorbereiding vir, of vir die doel van, die vervaardiging, herstel, verskaffing, pas of bevestiging van kunsledemate of ander dergelike geneeskundige toestelle, hetsy vir wins of nie, waar sodanige toestelle aan die pasiënt verskaf word of verskaf sal word deur iemand wat nie 'n geregistreerde geneeskundige ortotis en protetis is nie.

Verrigting van professionele handeling deur 'n ortopediese skoetseltegnikus

4. Die verrigting van 'n professionele handeling deur 'n geregistreerde ortopediese skoetseltegnikus behalwe onder toesig van 'n geregistreerde geneeskundige ortotis en protetis, of waar die pasiënt deur 'n geregistreerde geneesheer verwys is, behalwe onder toesig van so 'n geneesheer.

Verrigting van professionele handeling deur 'n ortopediese tegniëse assistent

5. Die verrigting van 'n professionele handeling deur 'n geregistreerde ortopediese tegniëse assistent behalwe onder die toesig van 'n geregistreerde geneeskundige ortotis en protetis.

Verrigting van professionele handeling deur 'n student in geneeskundige ortotika en protetika

6. Versuim deur 'n student in geneeskundige ortotika en protetika om professionele handeling onder toesig van 'n geregistreerde geneeskundige ortotis en protetis te verrig en dit te bereik tot die handeling wat direk verband hou met sy opleiding in geneeskundige ortotika en protetika.

Performance of professional acts by a student in radiography

8. Failure by a student in radiography to perform professional acts under the supervision of a registered radiographer and to limit such acts to acts directly related to his training in radiography.

ANNEXURE 8

The following acts or omissions shall apply to a medical orthotist and prosthetist, an orthopaedic footwear technician, an orthopaedic technical assistant or a student in medical orthotics and prosthetics, as the case may be:

Performance of professional acts by a medical orthotist and prosthetist

1. Failure by a medical orthotist and prosthetist to confine himself to clinical diagnosis and practice in the field of medical orthotics and prosthetics in which he has been trained and in which he has gained experience, regard being had to both the extent and limits of his professional expertise;
2. Failure by a medical orthotist and prosthetist to communicate and co-operate with medical practitioners and other health practitioners in the diagnosis and treatment of a patient.
3. The giving of any treatment in connection with or advice or assistance preparatory to or for the purpose of the manufacture, repair, supply, fitting or fixing of artificial limbs or other similar medical appliances, whether for gain or not, where such appliances are supplied or are to be supplied to the patient by a person who is not a registered medical orthotist and prosthetist.

Performance of professional acts by an orthopaedic footwear technician

4. The performance by a registered orthopaedic footwear technician of any professional act, except under the supervision of a registered medical orthotist and prosthetist or where the patient has been referred to him by a registered medical practitioner, except under the supervision of such medical practitioner.

Performance of professional acts by an orthopaedic technical assistant

5. The performance by a registered orthopaedic technical assistant of any professional act, except under the supervision of a registered medical orthotist and prosthetist.

Performance of professional acts by a student in medical orthotics and prosthetics

6. Failure by a student in medical orthotics and prosthetics to perform professional acts under the supervision of a registered medical orthotist and prosthetist and to limit such acts to act directly related to his training in medical orthotics and prosthetics.

AANHANGSEL 9

Die volgende handelinge of versuime is van toepassing op 'n spraakterapeut en/of oudioloog, 'n spraak- en gehoorgemeenskapswerker, 'n spraak- en gehoor-korreksionis, 'n oudiometris, 'n gehoorapparaatakoestikus en 'n student in spraakterapie en audiologie, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handelinge deur 'n spraakterapeut en/of 'n oudioloog

1. Versuim deur 'n spraakterapeut en/of oudioloog om hom te beperk tot die kliniese diagnostiek en praktykvoering op die gebied van spraakterapie en/of audiologie waarin hy opleiding ontvang en ervaring opgedoen het, met inagneming van sowel die omvang as die beperkings van sy professionele kundigheid.
2. Versuim deur 'n spraakterapeut en/of oudioloog om met mediese praktisyns en ander gesondheidspraktisyns te kommunikeer en saam te werk met betrekking tot die diagnose en behandeling van 'n pasiënt.
3. Versuim deur 'n spraakterapeut en/of oudioloog om 'n pasiënt, waar die pasiënt se probleme en behoeftes buite die omvang van die beroep spraakterapie of audiologie val, na 'n geskikte gesondheidspraktisyn te verwys.

Verrigting van professionele handelinge deur 'n spraak- en gehoor-korreksionis

4. Die verrigting deur 'n spraak- en gehoor-korreksionis van—
 - (a) enige spraakterapie- of audiologiewerk behalwe in 'n laerskool, kleuterskool of skool vir dowes en/of hardhorendes wat deur die staat of 'n provinsiale departement van onderwys beheer word, of in sodanige ander instelling as wat vir dié doel deur die Beroepsraad vir Spraakterapie en Audiologie en die raad goedgekeur is;
 - (b) enige spraakterapie- of audiologiewerk in spesiale evaluerings- en behandelingsklinieke verbonde aan onderwysdepartemente of ander instellings sonder die direkte toesig van 'n spraakterapeut en/of oudioloog.

Verrigting van professionele handeling deur 'n oudiometris

5. Die verrigting deur 'n oudiometris van enige werk in audiometrie behalwe onder toesig van 'n geregistreerde geneesheer of geregistreerde oudioloog.

Verrigting van professionele handelinge deur 'n spraak- en gehoorgemeenskapswerker

6. Die verrigting deur 'n spraak- en gehoorgemeenskapswerker—
 - (a) van enige spraak- of gehoorgemeenskapswerk behalwe wanneer hy in diens is van 'n instelling of inrigting wat deur die raad erken word;
 - (b) van enige spraak- of gehoorgemeenskapswerk by 'n instelling of inrigting waar 'n spraakterapeut of 'n spraakterapeut en oudioloog of 'n oudioloog in diens is, behalwe onder leiding van sodanige spraakterapeut of spraakterapeut en oudioloog of oudioloog;

ANNEXURE 9

The following acts or omissions shall apply to a speech therapist and/or audiologist, a speech and hearing community worker, a speech and hearing correctionist, an audiometrician, a hearing aid acoustician and a student in speech therapy and/or audiology, as the case may be:

Performance of professional acts by a speech therapist and/or audiologist

1. Failure by a speech therapist and/or audiologist to confine himself to clinical diagnosis and practice in the field of speech therapy and/or audiology in which he has been trained and in which he has gained experience, with due regard to both the extent and the limits of his professional expertise.
2. Failure by a speech therapist and/or audiologist to communicate and co-operate with medical practitioners and other health practitioners in the diagnosis and treatment of a patient.
3. Failure by a speech therapist and/or audiologist to refer a patient to the appropriate health practitioner when the patient's problems and needs are beyond the scope of speech therapy and/or audiology.

Performance of professional acts by a speech and hearing correctionist

4. The performance by a speech and hearing correctionist of—
 - (a) any speech therapy or audiology work, except in a primary school, nursery school or school for the deaf and/or hearing impaired controlled by the state or a provincial education department or in such other institution as may be approved for this purpose by the Professional Board for Speech Therapy and Audiology and the council;
 - (b) any speech therapy or audiology work in special assessment and treatment clinics associated with education departments or other institutions, except under the direct supervision of a speech therapist and/or audiologist.

Performance of professional acts by an audiometrician

5. The performance by an audiometrician of any work in audiometry, except under the supervision of a registered medical practitioner or a registered audiologist.

Performance of professional acts by a speech and hearing community worker

6. The performance by a speech and hearing community worker—
 - (a) of any speech and hearing community work, except when employed by an institution or establishment recognised by the council;
 - (b) of any speech or hearing community work in an institution or establishment where a speech therapist or a speech therapist and an audiologist or an audiologist are employed, except under the direction of such speech therapist and/or audiologist;

- (c) van enige spraak- of gehoorgemeenskapswerk sonder oorlegpleging met 'n geneesheer of, in gevalle waar mondtoestande betrokke is, 'n geregistreerde tandarts;
- (d) van enige spraak- en gehoorgemeenskapswerk, waar toesig, met inagneming van die geografiese nabyheid, van 'n spraakterapeut of 'n spraakterapeut en oudioloog of 'n oudioloog moontlik is, sonder sodanige toesig, of waar sodanige toesig nie moontlik is nie, sonder om in oorleg met 'n spraakterapeut of 'n spraakterapeut en oudioloog of 'n oudioloog sodanige handelinge te verrig.

Verrigting van professionele handelinge deur 'n gehoorapparaatakoestikus

- 7. Die diagnosering deur 'n gehoorapparaatakoestikus van 'n persoon se gehoorvermoë behalwe in samewerking met 'n span waarvan ten minste een lid 'n geneesheer of 'n oudioloog is.
- 8. Die pas van 'n gehoorapparaat, uitvoer van suiwer-toon-luggeleidings en suiwer-toon-beengeleidingstoetse of spraak- en gehoor-toetse deur 'n gehoorapparaatakoestikus behalwe in noue samewerking met 'n geregistreerde oudioloog of geneesheer.
- 9. Die toetsing deur 'n gehoorapparaatakoestikus van die gehoorvermoë van kinders onder die ouderdom van 12 jaar of van persone met veelvuldige gestremdheid, behalwe in opdrag van 'n geregistreerde oudioloog of geneesheer.
- 10. Die aanbring deur 'n gehoorapparaatakoestikus van sy naamplaat as gehoorapparaatakoestikus by die ingang van 'n apteek, tensy hy ook as 'n apteker geregistreer is.

Verrigting van professionele handelinge deur 'n student in spraakterapie en audiologie

- 11. Versuim deur 'n student in spraakterapie en/of audiologie om professionele handelinge onder toesig van 'n geregistreerde spraakterapeut en/of oudioloog te verrig en dit te beperk tot die handelinge wat direk verband hou met sy opleiding in spraakterapie en/of audiologie.

AANHANGSEL 10

Die volgende handelinge of versuime is van toepassing op 'n mondhygiënist of 'n student in mondhygiëne, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handelinge deur 'n mondhygiënist

- 1. Die verrigting deur 'n mondhygiënist van professionele handelinge behalwe in opdrag en onder aanspreeklikheid van 'n tandarts terwyl die betrokke tandarts of sy genomineerde plaasvervanger fisies geredelik beskikbaar

- (c) of any speech and hearing community work, except in consultation with a registered medical practitioner or, in cases involving oral conditions, in consultation with a registered dentist;

- (d) of any speech or hearing community work where supervision by a speech therapist or a speech therapist and an audiologist is possible, regard being had to geographical proximity, without such supervision or, where such supervision is not possible, without performing such work in consultation with a speech therapist or a speech therapist and an audiologist or an audiologist.

Performance of professional acts by a hearing aid acoustician

- 7. The diagnosis by a hearing aid acoustician of a person's hearing ability, except in co-operation with a team at least one member of which is a medical practitioner or an audiologist.
- 8. The fitting of a hearing aid, the conducting of pure tone air and bone conduction and speech hearing tests by a hearing aid acoustician, except in close collaboration with a registered audiologist or medical practitioner.
- 9. The testing by a hearing aid acoustician of the hearing of children under the age of 12 years or of persons with multiple handicaps except, at the direction of a registered audiologist or medical practitioner.
- 10. The affixing by a hearing aid acoustician of his name-plate at the entrance of a pharmacy, unless he is also registered as a pharmacist.

Performance of professional acts by a student in speech therapy and/or audiology

- 11. Failure by a student in speech therapy and/or audiology to perform professional acts under the supervision of a registered speech therapist and/or audiologist and to limit such acts to acts directly related to his training in speech therapy and/or audiology.

ANNEXURE 10

The following acts or omissions shall apply to an oral hygienist or a student in oral hygiene, as the case may be:

Performance of professional acts by an oral hygienist

- 1. The performance by an oral hygienist of professional acts, except at the direction and under the liability of a dentist while the dentist concerned or his nominated deputy is physically reasonably available: Provided that

is: Met dien verstande dat hierdie vereistes nie van toepassing is nie in gevalle waar 'n mondhygiënist tandheelkundige gesondheidsopvoeding op 'n individuele of groepsbasis gee, of tandheelkundige siftingsondersoeke op groepe persone (soos skoolkinders of fabriekswerkers) doen ten einde hulle na tandartse te verwys vir diagnose en behandeling.

Verrigting van professionele handeling deur 'n student in mondhygiëne

2. Versuim deur 'n student in mondhygiëne om professionele handeling onder toesig van 'n geregistreerde mondhygiënist te verrig en dit te beperk tot die handeling wat direk verband hou met sy opleiding in mondhygiëne.

AANHANGSEL 11

Die volgende handeling of versuim is, in soverre dit betrekking het op terapeutiese dieetkunde, van toepassing op 'n dieetkundige of 'n student in dieetkunde, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handeling deur 'n dieetkundige

1. Die behandeling deur 'n dieetkundige, uitgesonderd in geval van nood, van enige pasiënt wat nie deur 'n geregistreerde geneesheer of 'n geregistreerde tandarts verwys is nie of behandeling wat nie in ooreenstemming met 'n geregistreerde geneesheer of tandarts geskied nie.

Verrigting van professionele handeling deur 'n student in dieetkunde

2. Versuim deur 'n student in dieetkunde om professionele handeling onder toesig van 'n geregistreerde dieetkundige te verrig en dit te beperk tot die handeling wat direk verband hou met sy opleiding in dieetkunde.

AANHANGSEL 12

Die volgende handeling of versuim is van toepassing op 'n resepterende optisiën of 'n resepterende optisiënstudent, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handeling deur 'n resepterende optisiën

1. Die opmaak deur 'n resepterende optisiën op enige wyse van 'n bril vir enige persoon behalwe op die skriftelike en getekende voorskrif van 'n geregistreerde geneesheer of geregistreerde optometrist: Met dien verstande dat hierdie reël nie van toepassing is nie op die herstel of vervanging van sodanige brille of lense of rame van sodanige brille.
2. Die advertering deur 'n resepterende optisiën van—
 - (a) die pryse van verskillende soorte brillense en die pryse van voorgeskrewe brille;
 - (b) afslag op brillense;
 - (c) die koste van professionele dienste in die algemeen, die koste van spesifieke prosedures en die feit dat bepaalde prosedures kosteloos uitgevoer word.

these requirements shall not apply in cases where an oral hygienist gives oral health instruction on an individual or group basis, or does dental screenings on groups of persons (such as schoolchildren or factory workers) in order to refer them to dentists for diagnosis and treatment.

Performance of professional acts by a student in oral hygiene

2. Failure by a student in oral hygiene to perform professional acts under the supervision of a registered oral hygienist and to limit such acts to acts directly related to his training in oral hygiene.

ANNEXURE 11

The following acts or omissions shall, in so far as they apply to therapeutic dietetics, apply to a dietitian or a student in dietetics, as the case may be:

Performance of professional acts by a dietitian

1. The treatment by a dietitian of any patient not referred by a registered medical practitioner or a registered dentist or treatment not given in consultation with a registered medical practitioner or dentist, except in an emergency.

Performance of professional acts by a student in dietetics

2. Failure by a student in dietetics to perform professional acts under the supervision of a registered dietitian and to limit such acts to acts directly related to his training in dietetics.

ANNEXURE 12

The following acts or omissions shall apply to a dispensing optician or a dispensing optician student, as the case may be:

Performance of professional acts by a dispensing optician

1. The dispensing by a dispensing optician in any way of spectacles to any person except on a prescription written and signed by a registered medical practitioner or registered optometrist: Provided that this rule shall not apply to the repair or replacement of such spectacles or lenses or frames for such spectacles.
2. Advertisement by a dispensing optician of—
 - (a) the prices of various types of spectacle lenses and the prices of prescribed spectacles;
 - (b) discount on spectacle lenses;
 - (c) of the cost of professional services in general, the cost of specific procedures or the fact that certain procedures are performed free.

3. Die aanbring of laat aanbring deur 'n resepte-rende optisiën van 'n naamplaat wat 1.500 cm² in grootte oorskry of 'n teken waarop enige ander inligting as die woord "Resep-te-rende optisiën" en aanvaarde vertalings daarvan verskyn.
4. Die sigbaarmaking vanaf 'n straat, sypaadjie, arkade of soortgelyke publieke deurgang vir die publiek deur 'n resepte-rende optisiën van sy ondersoekkamer of fisiese konsultasie-area (met inbegrip van optometrie se toerusting vir gebruik in oogondersoeke) en kennis-gewings met betrekking tot die koste van dienste.

Verrigting van professionele handeling-e deur 'n resepte-rende optisiënstudent

5. Versuim deur 'n resepte-rende optisiën-student om professionele handeling-e onder toesig van 'n geregistreerde resepte-rende optisiën te verrig en dit te beperk tot die han-deling-e wat direk verband hou met sy oplei-ding in die opmaak van brille.

AANHANGSEL 13

Die volgende handeling-e of versuime is van toepas-sing op 'n kliniese tegnoloog, 'n aanvullende kliniese tegnoloog, 'n elektroënkefalografietegnikus of 'n student in kliniese tegnologie, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handeling-e deur 'n kliniese tegnoloog en 'n aanvul-lende kliniese tegnoloog

1. Versuim deur 'n kliniese tegnoloog om hom te beperk tot die kliniese diagnostiek en prak-tykvoering op die gebied van kliniese tegno-logie waarin hy opleiding ontvang en ervaring opgedoen het, met inagneming van sowel die omvang as die beperkings van sy profes-sionele kundigheid.
2. Versuim deur 'n kliniese tegnoloog om met mediese praktisyns en ander gesondheids-praktisyns te kommunikeer en saam te werk met betrekking tot die diagnose en behande-ling van 'n pasiënt.
3. Die verrigting van professionele handeling-e deur 'n kliniese tegnoloog behalwe onder toesig of in samewerking met 'n geregi-streerde geneesheer of, in 'n geval waar mondtoestande betrokke is, behalwe onder toesig of in samewerking met 'n geregi-streerde tandarts.

Verrigting van professionele handeling-e deur elektroënkefalografietegnici

4. Die verrigting deur 'n elektroënkefalografie-tegnikus van werk in elektroënkefalografie behalwe onder toesig van 'n geregistreerde geneesheer of 'n geregistreerde tandarts of 'n geregistreerde kliniese tegnoloog in die kategorie neurofisiologie.

Verrigting van professionele handeling-e deur 'n student in kliniese tegnologie

5. Versuim deur 'n student in kliniese tegno-logie om professionele handeling-e onder toesig van 'n geregistreerde kliniese tegnoloog te verrig en dit te beperk tot die handeling-e wat direk verband hou met sy opleiding in kliniese tegnologie.

3. The displaying by a dispensing optician of a name-plate exceeding 1.500 cm² in size or a sign with any information on it other than the word "Dispensing optician" and acceptable translations thereof.
4. Exposure by a dispensing optician to the public from a street, pavement, arcade, or similar public thoroughfare of his examination rooms or physical consultation areas, includ-ing the optometric equipment used for eye examinations and notices relating to the cost of services.

Performance of professional acts by a dispensing optician student

5. Failure by a dispensing optician student to perform professional acts under the supervi-sion of a registered dispensing optician and to limit such acts to acts directly related to his training in optical dispensing.

ANNEXURE 13

The following acts or omissions shall apply to a clinical technologist, a supplementary clinical tech-nologist, an electroencephalography technician or a student in clinical technology, as the case may be:

Performance of professional acts by a clinical technologist

1. Failure by a clinical technologist to confine himself to clinical diagnosis and practice in the field of clinical technology in which he has been trained and in which he has gained experience, regard being had to both the extent and limits of his professional exper-tise;
2. Failure by a clinical technologist to commu-nicate and co-operate with medical practition-ers and other health practitioners in the diag-nosis and treatment of a patient.
3. The performance by a clinical technologist of professional acts, except under supervision of or in collaboration with a registered medi-cal practitioner or, in a case where oral condi-tions are concerned, under the supervision of or in collaboration with a registered dentist.

Performance of professional acts by an electroencephalography technician

4. The performance by an electroencephalogra-phy technician of any work in electroen-cephalography, except under the supervision of a registered medical practitioner or a regis-tered dentist or a registered clinical techno-logist in the category neurophysiology.

Performance of professional acts by a student in clinical technology

5. Failure by a student in clinical technology to perform professional acts under the supervi-sion of a registered clinical technologist and to limit such acts to acts directly related to his training in clinical technology.

AANHANGSEL 14

Die volgende handeling of versuime is van toepassing op 'n mediese wetenskaplike, 'n kliniese biochemikus, 'n geneeskundige fisikus, 'n biokineticus of 'n stralingstegnoloog en 'n student in een van hierdie rigtings, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handeling deur 'n mediese wetenskaplike, 'n kliniese biochemikus, 'n geneeskundige fisikus, 'n biokineticus of 'n stralingstegnoloog

1. Die verrigting deur 'n mediese wetenskaplike en 'n kliniese biochemikus van 'n professionele handeling behalwe op versoek van 'n geregistreerde geneesheer of tandarts.
2. Die verrigting deur 'n geneeskundige fisikus van 'n professionele handeling wat direk betrekking het op die behandeling of diagnose van 'n pasiënt behalwe op versoek van die geneesheer wat gemoeid is met die behandeling of diagnose van sodanige pasiënt.
3. Die rehabilitering van 'n persoon deur 'n biokineticus sonder dat so 'n persoon deur 'n geneesheer verwys is of die rehabilitering in noue samewerking met 'n geneesheer uitgevoer word.
4. Die verrigting deur 'n stralingstegnoloog van enige werk in sy beroep behalwe in 'n hospitaal of inrigting wat deur die Staat of 'n provinsiale owerheid beheer of gesubsidieer word, of sodanige ander hospitaal of inrigting as wat vir die doel van stralingstegnologie-werk deur die raad goedgekeur is.

Verrigting van professionele handeling deur 'n student in mediese wetenskap, kliniese biochemie, geneeskundige fisika, biokinetika of stralingstegnologie

5. Versuim deur 'n student in mediese wetenskap, kliniese biochemie, geneeskundige fisika, biokinetika of stralingstegnologie om professionele handeling onder toesig van 'n praktisyn wat geregistreer is in sy studierigting, te verrig en dit te beperk tot die handeling wat direk verband hou met sy opleiding in sodanige studierigting.

AANHANGSEL 15

Die volgende handeling of versuime is van toepassing op 'n basiese ambulansassistent, 'n ambulansnoodsorgassistent, 'n paramedikus of 'n student in een van hierdie rigtings, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handeling deur 'n basiese ambulansassistent, 'n ambulansnoodsorgassistent of 'n paramedikus

1. Die verrigting deur 'n basiese ambulansassistent, 'n ambulansnoodsorgassistent of 'n paramedikus van enige professionele handeling wat nie vervat is nie in die protokolle wat goedgekeur is deur die beroepsraad en die raad, uitgesonderd op die geskrewe instruksie en op die verantwoordelijkheid van 'n geregistreerde geneesheer of, in die geval van mondstoestande, op die geskrewe instruksie en op die verantwoordelijkheid van 'n geregistreerde tandarts.

ANNEXURE 14

The following acts or omissions shall apply to a medical scientist, a clinical biochemist, a medical physicist, a biokinetician, a radiation technologist and a student in one of these directions, as the case may be:

Performance of professional acts by a medical scientist, a clinical biochemist, a medical physicist, a biokinetician or a radiation technologist

1. The performance by a medical scientist and a clinical biochemist of professional acts, except at the request of a registered medical practitioner or dentist.
2. The performance by a medical physicist of professional acts directly related to the treatment or diagnosis of a patient, except at the request of the medical practitioner concerned with the treatment or diagnosis of such patient.
3. The rehabilitation by a biokinetician of a person without such a person having been referred by a medical practitioner or without the rehabilitation having been carried out in close collaboration with a medical practitioner.
4. The performance by a radiation technologist of any work in his profession, except in a hospital or institution operated or subsidised by the State or a provincial authority or such other hospital or institution as may be approved by the council for the purpose of radiation technology work.

Performance of professional acts by a student in medical science, clinical biochemistry, medical physics, biokinetics or radiation technology

5. Failure by a student in medical science, clinical biochemistry, medical physics, biokinetics or radiation technology to perform professional acts under the supervision of a practitioner registered in his field of study and to limit such acts to acts directly related to his training in such field of study.

ANNEXURE 15

The following acts or omissions shall apply to a basic ambulance assistant, an ambulance emergency care assistant, a paramedic or a student in one of these directions, as the case may be:

Performance of professional acts by a basic ambulance assistant, an ambulance emergency care assistant or a paramedic

1. The performance by a basic ambulance assistant, an ambulance emergency care assistant or a paramedic of any professional act other than those set out in protocols approved by the professional board and the council, except at the written direction and under the responsibility of a registered medical practitioner or, in a case where oral conditions are concerned, at the written direction and under the responsibility of a registered dentist.

2. Die oordra deur 'n basiese ambulansassistent, 'n ambulansnoodsorgassistent of 'n paramedikus van die verantwoordelikheid vir die behandeling van 'n pasiënt aan 'n persoon met laer kwalifikasies of wat oor minder ervaring beskik, tensy sodanige basiese ambulansassistent, ambulansnoodsorgassistent of paramedikus volle verantwoordelikheid aanvaar vir die handeling deur so 'n ander persoon verrig.

Verrigting van professionele handeling deur 'n student-basiese ambulansassistent, 'n student-ambulansnoodsorgassistent of 'n studentparamedikus

3. Versuim deur 'n student-basiese ambulansassistent en 'n student-ambulansnoodsorgassistent om professionele handeling onder toesig van 'n geregistreerde paramedikus en, in die geval van 'n studentparamedikus, onder toesig van 'n geneesheer of 'n paramedikus te verrig en dit te beperk tot die handeling wat direk verband hou met die studierigting wat hy volg.

AANHANGSEL 16

Die volgende handeling van versuim is van toepassing op 'n tandterapeut of 'n student in tandterapie, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handeling deur 'n tandterapeut

1. Versuim deur 'n tandterapeut om hom te beperk tot die kliniese diagnostiek en praktykvoering op die gebied van tandterapie waarin hy opleiding ontvang en ervaring opgedoen het, met inagneming van sowel die omvang as die beperkings van sy professionele kundigheid.
2. Versuim deur 'n tandterapeut om met mediese praktisyns en ander gesondheidspraktisyns te kommunikeer en saam te werk met betrekking tot die diagnose en behandeling van 'n pasiënt.
3. Onafhanklike privaatpraktisering deur 'n tandterapeut, tensy hy minstens een jaar lank onder beheer en toesig van 'n tandarts of 'n ander tandterapeut deur die raad vir die doeleindes van hierdie reëls goedgekeur, gepraktiseer het.
4. Versuim deur 'n tandterapeut om die volgende gevalle na 'n tandarts vir behandeling te verwys:
 - (i) Pulpabloting, uitgesonderd die noodbehandeling daarvan;
 - (ii) beklemde tande; en
 - (iii) mondsiektes en dentale abnormaleite, soos gewasse, slymvliessiektes, ontwikkelingsdefekte en infeksies, wat sistemiese behandeling verg.
5. Die verwydering deur 'n tandterapeut van tandwortels op 'n ander wyse as deur die gebruik van handinstrumente en die maak van enige insisie in die sagte weefsels tydens sodanige verwydering.
6. Die vervaardiging of herstel deur 'n tandterapeut van kunsgebitte of ander tandheelkundige toestelle waarby die maak van afdrukke betrokke is.

2. The handing over by a basic ambulance assistant, an ambulance emergency care assistant or a paramedic of the responsibility for the treatment of a patient to any person who is less qualified or experienced than himself, unless such a basic ambulance assistant, an ambulance emergency care assistant or paramedic assumes full responsibility for the acts performed by such other person.

Performance of professional acts by a student basic ambulance assistant, a student ambulance emergency care assistant or a student paramedic

3. Failure by a student basic ambulance assistant or a student ambulance emergency care assistant to perform professional acts under the supervision of a registered paramedic and, in the case of a student paramedic, under the supervision of a medical practitioner or a paramedic and to limit such acts to acts directly related to his course of training.

ANNEXURE 16

The following acts or omissions shall apply to a dental therapist or a student in dental therapy, as the case may be:

Performance of professional acts by a dental therapist

1. Failure by a dental therapist to confine himself to clinical diagnosis and practice in the field of dental therapy in which he has been trained and in which he has gained experience, regard being had to both the extent and limits of his professional expertise;
2. Failure by a dental therapist to communicate and co-operate with medical practitioners and other health practitioners in the diagnosis and treatment of a patient.
3. Independent private practising by a dental therapist, unless he has practised for at least one year under the control and supervision of a dentist or another dental therapist approved by the council for the purposes of these rules.
4. Failure by a dental therapist to refer the following cases to a dentist for treatment:
 - (i) Pulpa exposure, excluding the emergency treatment thereof;
 - (ii) impacted teeth; and
 - (iii) oral diseases and dental abnormalities, such as tumours, mucosal diseases, developmental defects and infections, which require systemic treatment.
5. The removal by a dental therapist of the roots of teeth by any way other than the use of hand instruments and the making of any incision into the soft tissues during such removal.
6. The manufacture or repair by a dental therapist of dentures or other dental appliances involving the taking of impressions.

Verrigting van professionele handelingde deur 'n student in tandterapie

7. Versuim deur 'n student in tandterapie om professionele handelingde onder toesig van 'n geregistreerde tandterapeut te verrig en dit te beperk tot die handelingde wat direk verband hou met sy opleiding in tandterapie.

AANHANGSEL 17

Die volgende handelingde of versuime is van toepassing op 'n sielkundige, 'n intern-sielkundige, 'n student in die sielkunde, 'n psigometris en 'n psigotegnikus, na gelang van die geval:

Verrigting van professionele handelingde deur 'n sielkundige

1. Versuim deur 'n sielkundige om hom te beperk tot die sielkundige diagnostiek en praktykvoering op die gebied van sielkunde waarin hy opleiding ontvang het, met inagneming van sowel die omvang as die beperkings van sy professionele kundigheid.
2. Versuim deur 'n sielkundige om met mediese praktisyns en ander gesondheidspraktyk wat by die raad geregistreer is, saam te werk en te kommunikeer met betrekking tot die diagnose en behandeling van pasiënte.
3. Versuim deur 'n sielkundige om 'n pasiënt, waar die pasiënt se probleme en behoeftes buite die omvang van die sielkunde-beroep val, na 'n geskikte gesondheidspraktyk wat by die raad geregistreer is, te verwys.
4. Die verspreiding deur 'n sielkundige aan die algemene publiek van kennisgewings of aankondigings in groot maat wat nie beperk is nie tot sy professionele praktyk of wat van 'n reklame-aard is.

Verrigting van professionele handelingde deur 'n intern-sielkundige

5. Privaatpraktysering deur 'n intern-sielkundige.
6. Deurloping van 'n internskap wat nie vooraf deur die raad goedgekeur is nie of deurloping van 'n internskap by 'n opleidingsinstansie of 'n privaattraktyk wat nie vir die doel deur die raad goedgekeur is nie of indien dit nie geskied onder toesig en beheer van 'n senior sielkundige nie.
7. Praktysering deur 'n persoon wat, alhoewel hy sy internskap voltooi het, nog nie aan alle vereistes vir registrasie as sielkundige voldoen nie, as 'n intern-sielkundige of as 'n sielkundige in enige kategorie, of indienstreding deur so 'n persoon as intern-sielkundige of sielkundige by 'n instansie of 'n privaattraktyserende sielkundige.
8. Die handelingde en versuime in paragrawe 1 tot 4 van hierdie Aanhangsel vermeld, is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n intern-sielkundige.

Verrigting van professionele handelingde deur 'n psigometris

9. Die uitoefening deur 'n psigometris van 'n privaattraktyk.

Performance of professional acts by a student in dental therapy

7. Failure by a student in dental therapy to perform professional acts under the supervision of a registered dental therapist and to limit such acts to acts directly related to his training in dental therapy.

ANNEXURE 17

The following acts or omissions shall apply to a psychologist, an intern psychologist, a psychometrist, a psychotechnician and a student in psychology, as the case may be:

Performance of professional acts by a psychologist

1. Failure by a psychologist to confine himself to psychological diagnosis and practice in the field of psychology in which he has been trained, regard being had to both the extent and limits of his professional expertise.
2. Failure by a psychologist to co-operate and communicate with medical practitioners and other health practitioners in the diagnosis and treatment of patients.
3. Failure by a psychologist to refer a patient to an appropriate health practitioner registered with the council when the patient's problems and needs fall beyond the scope of psychology.
4. The circulation by a psychologist to the general public of notices or announcements in bulk which are not limited to facts of his professional practice or are of a publicity nature.

Performance of professional acts by an intern psychologist

5. Conducting by an intern psychologist of a private practice.
6. Serving an internship without the prior approval of the council or serving an internship at a training institution or in a private practice not approved for the purpose by the council or if an internship is not served under the supervision and control of a psychologist.
7. Practising by a person who has completed his internship but who has not satisfied all the academic requirements for registration as a psychologist as an intern psychologist or as a psychologist in any category, or taking up employment by such a person as an intern psychologist or psychologist at an institution or with a psychologist in private practice.
8. The acts and omissions contained in paragraphs 1 to 4 of this Annexure shall *mutatis mutandis* apply to an intern psychologist.

Performance of professional acts by a psychometrist

9. Conducting by a psychometrist of a private practice.

10. Die gebruik deur 'n psigometris van toetse wat deur die Toetskommissie van die Republiek van Suid-Afrika as B- of C-vlak sielkundige toetse geklassifiseer is, sonder die leiding en toesig van 'n geregistreerde sielkundige of sonder dat hy in diens is by 'n geregistreerde sielkundige: Met dien verstande dat so 'n psigometris in konsultasie met en met die skriftelike magtiging van 'n geregistreerde sielkundige 'n aanduiding mag gee of die toetsling aan die gestelde posvereistes voldoen het al dan nie waar die afsnypunte van die betrokke toetse deur 'n geregistreerde sielkundige bepaal is.
11. Die keuse deur 'n psigometris van die toetsmateriaal vir die evaluering van 'n pasiënt en die oordra van die toetsresultate en interpretasie daarvan deur hom aan die pasiënt of kliënt.
12. Die gebruikmaking van toetse deur 'n psigometris ten opsigte waarvan hy nie genoegsame opleiding ontvang het nie.
13. Die diagnosering en terapeutiese behandeling van 'n pasiënt deur 'n psigometris.

Verrigting van professionele handeling deur 'n psigotegnikus

14. Die uitoefening deur 'n psigotegnikus van 'n privaatpraktyk.
15. Die gebruik deur 'n psigotegnikus van sielkundige toetse wat deur die Toetskommissie van die Republiek van Suid-Afrika as C-vlak sielkundige toetse geklassifiseer is.
16. Die gebruik deur 'n psigotegnikus van sielkundige toetse wat deur die Toetskommissie van die Republiek van Suid-Afrika as B-vlak sielkundige toetse geklassifiseer is sonder die leiding en toesig van 'n geregistreerde sielkundige of sonder dat hy in diens is by 'n geregistreerde sielkundige: Met dien verstande dat hy in konsultasie met en met die skriftelike magtiging van 'n geregistreerde sielkundige 'n aanduiding mag gee of die toetsling aan die gestelde posvereistes voldoen het al dan nie, waar die afsnypunte van die betrokke toetse deur 'n geregistreerde sielkundige bepaal is.

Verrigting van professionele handeling deur 'n student in sielkunde

17. Versuim deur 'n student in sielkunde om professionele handeling onder toesig van 'n geregistreerde sielkundige te verrig en dit te beperk tot die handeling wat direk verband hou met sy opleiding in sielkunde.

No. R. 1380

12 Augustus 1994

WET OP APTEKERS, 1974

REGULASIES BETREFFENDE KWALIFIKASIES IN DIE REPUBLIEK VERWERF WAT APTEKERS DIE REG OP REGISTRASIE VERLEEN

Die Minister van Gesondheid het, op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Aptekersraad, kragtens artikel 49, saamgelees met artikel 15, van die Wet op Aptekers, 1974 (Wet No. 53 van 1974), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

10. The use by a psychometrist of tests classified as B or C level psychological tests by the Test Commission of the Republic of South Africa, except under the direction and supervision or in the employ of a registered psychologist: Provided that such a psychometrist may in consultation with and with the written authorisation of a registered psychologist disclose whether or not a testee complied with the set job requirements, where the cut-off points of the tests concerned have been determined by a registered psychologist.
11. The selection by a psychometrist of the test material for the assessment of a patient or client and the communication of test results and the interpretation thereof to the patient or client.
12. The use by a psychometrist of tests in respect of which he has had inadequate training.
13. The diagnosis or therapeutic treatment of a patient by a psychometrist.

Performance or professional acts by a psychotechnician

14. Conducting as a psychotechnician of a private practice.
15. The use by a psychotechnician of tests classified as C level psychological tests by the Test Commission of the Republic of South Africa.
16. The use by a psychotechnician of tests classified as B level psychological tests by the Test Commission of the Republic of South Africa, except under the direction and supervision or in the employ of a registered psychologist: Provided that he may in consultation with and with the written authorisation of a registered psychologist disclose whether or not a testee complied with the set job requirements, where the cut-off points of the tests concerned have been determined by a registered psychologist.

Performance of professional acts by a student in psychology

17. Failure by a student in psychology to perform professional acts under the supervision of a registered psychologist and to limit such acts to acts directly related to his training in psychology.

No. R. 1380

12 August 1994

PHARMACY ACT, 1974

REGULATIONS RELATING TO QUALIFICATIONS OBTAINED IN THE REPUBLIC ENTITLING PHARMACISTS TO REGISTRATION

The Minister of Health has, on the recommendation of the South African Pharmacy Council, in terms of section 49 read with section 15 of the Pharmacy Act, 1974 (Act No. 53 of 1974), made the regulations in the Schedule.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Wet" die Wet op Aptekers, 1974 (Wet No. 53 van 1974), en het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is daardie betekenis, tensy uit die samehang anders blyk.

Kwalifikasies vir registrasie as apteker

2. Die volgende kwalifikasies wat in die Republiek verwerf is by die universiteit of ander eksaminerende liggaam soos aangedui, verleen aan die besitter daarvan die reg op registrasie kragtens die Wet as apteker:

Universiteit van Durban-Westville

Bachelor of Science (Pharmacy).

Bachelor of Pharmacy.

Universiteit van die Noorde

Gradum Baccalaurie Pharmaciae.

Gradum Baccalaurie Pharmacopoeiae.

Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys

Diploma in Aptekerswese.

Baccalaureus Scientiae (Farmsie).

Baccalaureus Pharmaciae.

Rhodes-Universiteit

Bachelor of Science in Pharmacy.

Bachelor of Pharmacy.

Universiteit van Wes-Kaapland

Baccalaureus Scientiae (Farmsie).

Baccalaureus in Farmsie.

Baccalaureus Pharmaceuticae.

Universiteit van Kaapstad

Bachelor of Pharmacy.

Universiteit van Port Elizabeth

Baccalaureus Pharmaciae.

Universiteit van Pretoria

Baccalaureus Pharmaciae.

Universiteit van Natal

Bachelor of Science in Pharmacy.

Gradum Scientiae Rei Medicamentariae Baccalaurie.

Universiteit van die Witwatersrand

Bachelor of Pharmacy.

Universiteit van Stellenbosch

Baccalaureus in die Natuurwetenskappe in Apteekwese (B.Sc. in Apteekwese).

Die Suid-Afrikaanse Aptekersraad

Diploma in Farmsie.

Die Koloniale Aptekersraad

Aptekersertifikaat.

Die Geneeskundige en Aptekersraad van die Oranje-Vrystaat

Aptekersertifikaat.

Die Natalse Aptekersraad

Aptekersertifikaat.

Die Transvaalse Aptekersraad

Aptekersertifikaat.

SCHEDULE**Definitions**

1. In these regulations "the Act" means the Pharmacy Act, 1974 (Act No. 53 of 1974), and any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear that meaning unless the context indicates otherwise.

Qualifications for registration as a pharmacist

2. The following qualifications obtained in the Republic at the university or other examining authority as indicated shall entitle the holder thereof to registration in terms of the Act as a pharmacist:

University of Durban-Westville

Bachelor of Science (Pharmacy).

Bachelor of Pharmacy.

University of the North

Gradum Baccalaurie Pharmaciae.

Gradum Baccalaurie Pharmacopoeiae.

Potchefstroom University for Christian Higher Education

Diploma in Aptekerswese.

Baccalaureus Scientiae (Farmsie).

Baccalaureus Pharmaciae.

Rhodes University

Bachelor of Science in Pharmacy.

Bachelor of Pharmacy.

University of the Western Cape

Bachelor of Science (Pharmacy).

Bachelor of Pharmacy.

Baccalaureus Pharmaceuticae.

University of Cape Town

Bachelor of Pharmacy.

University of Port Elizabeth

Baccalaureus Pharmaciae.

University of Pretoria

Baccalaureus Pharmaciae.

University of Natal

Bachelor of Science in Pharmacy.

Gradum Scientiae Rei Medicamentariae Baccalaurie.

University of the Witwatersrand

Bachelor of Pharmacy.

University of Stellenbosch

Baccalaureus in die Natuurwetenskappe in Apteekwese (B.Sc. in Apteekwese).

The South African Pharmacy Council

Diploma in Pharmacy.

The Colonial Pharmacy Board

Chemist and Druggist Certificate.

The Medical and Pharmacy Council of the Orange Free State

Chemist and Druggist Certificate.

The Natal Pharmacy Board

Chemist and Druggist Certificate.

The Transvaal Pharmacy Board

Chemist and Druggist Certificate.

Herroeping

3. Goewermentskennisgewings Nos. R. 1475 van 1 Augustus 1975, R. 401 van 12 Maart 1976 en R. 219 van 17 Februarie 1984 word hierby herroep.

No. R. 1381 12 Augustus 1994

WET OP GEVAARHOUDENDE STOWWE, 1973
(WET No. 15 VAN 1973)

GROEP I - GEVAARHOUDENDE STOWWE:
WYSIGING

Ek, Nkosazana Clarice Dlamini Zuma, Minister van Gesondheid, wysig hierby kragtens artikel 2 (1) (a) van die Wet op Gevaarhoudende Stowwe, 1973 (Wet No. 15 van 1973), saamgelees met artikel 31 van die Wet op Standaarde, 1993 (Wet No. 29 van 1993), die verklaring gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 452 van 25 Maart 1977 deur Groep I - gevaarhoudende stowwe, Kategorie B, te vervang deur Klas 6.1: Gif (toksiese) stowwe, Groep I, gespesifiseer in Aangangsels E en F van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde se Gebruikskode 0228: *Die identifisering en klassifisering van gevaarlike stowwe en goedere*.

N. C. D. ZUMA,
Minister van Gesondheid.

No. R. 1382 12 Augustus 1994

WET OP GEVAARHOUDENDE STOWWE, 1973
(WET No. 15 VAN 1973)

VERKLARING TOT GROEP II - GEVAARHOUDENDE
STOWWE

Ek, Nkosazana Clarice Dlamini Zuma, Minister van Gesondheid, verklaar hierby kragtens artikel 2 (1) (a) van die Wet op Gevaarhoudende Stowwe, 1973 (Wet No. 15 van 1973), saamgelees met artikel 31 van die Wet op Standaarde, 1993 (Wet No. 29 van 1993), alle stowwe en goedere gespesifiseer in die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde se jongste Gebruikskode 0228: *Die identifisering en klassifisering van gevaarlike stowwe en goedere*, met uitsondering van Klas I: Plofstowwe en Klas 7: Radioaktiewe Stowwe, tot Groep II - gevaarhoudende stowwe.

Goewermentskennisgewing No. R. 2825 van 21 Desember 1984 word hierby herroep.

N. C. D. ZUMA,
Minister van Gesondheid.

No. R. 1383 12 Augustus 1994

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAAD

REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE, ENS., VAN STUDENTE IN DIE GENEESKUNDE EN IN DIE TANDHEELKUNDE: WYSIGING

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 61 (1) (h), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe, 1974 (Wet No. 56 van 1974), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

Repeal

3. Government Notices Nos. R. 1475 of 1 August 1975, R. 401 of 12 March 1976 and R. 219 of 17 February 1984 are hereby repealed.

No. R. 1381 12 August 1994

HAZARDOUS SUBSTANCES ACT, 1973
(ACT No. 15 OF 1973)

GROUP I HAZARDOUS SUBSTANCES:
AMENDMENT

I, Nkosazana Clarice Dlamini Zuma, Minister of Health, hereby, in terms of section 2 (1) (a) of the Hazardous Substances Act, 1973 (Act No. 15 of 1973), read with section 31 of the Standards Act, 1993 (Act No. 29 of 1993), amend the declaration published under Government Notice No. R. 452 of 25 March 1977 by the substitution for Group I, hazardous substances, Category B, of Class 6.1: Poisonous (toxic) substances, Group I, specified in Appendixes E and F of the South African Bureau of Standards Code of Practice 0228: *The identification and classification of dangerous substances and goods*.

N. C. D. ZUMA,
Minister of Health.

No. R. 1382 12 August 1994

HAZARDOUS SUBSTANCES ACT, 1973
(ACT No. 15 OF 1973)

DECLARATION OF GROUP II HAZARDOUS SUB-
STANCES

I, Nkosazana Clarice Dlamini Zuma, Minister of Health, hereby in terms of section 2 (1) (a) of the Hazardous Substances Act, 1973 (Act No. 15 of 1973), read with section 31 of the Standards Act, 1993 (Act No. 29 of 1993), declare all substances and goods specified in the South African Bureau of Standards' latest Code of Practice 0228: *The identification and classification of dangerous substances and goods* with the exception of Class 1: Explosives and Class 7: Radioactive Substances, to be Group II hazardous substances.

Government Notice No. R. 2825 of 21 December 1984 is hereby repealed.

N. C. D. ZUMA,
Minister of Health.

No. R. 1383 12 August 1994

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND
DENTAL COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION, ETC., OF MEDICAL AND DENTAL STUDENTS: AMENDMENT

The Minister of Health has, in terms of section 61 (1) (h), read with section 61 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, made the regulations in the Schedule.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. R. 2269 van 3 Desember 1976, soos gewysig by Goewermmentskennisgewings Nos. R. 2143 van 27 Oktober 1978, R. 1747 van 14 Augustus 1987 en R. 1567 van 21 Julie 1989.

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur in Hoofstuk IV—

- (a) die uitdrukking "R10" in paragraaf (4) van regulasie 2 deur die uitdrukking "R20" te vervang;
- (b) die uitdrukking "R1" in regulasie 3 deur die uitdrukking "R10" te vervang;
- (c) die uitdrukking "R1" in regulasie 4 deur die uitdrukking "R10" te vervang;
- (d) die uitdrukking "R10" in regulasie 5 deur die uitdrukking "R20" te vervang;
- (e) die uitdrukking "50c" in regulasie 6 deur die uitdrukking "R5" te vervang; en
- (f) die uitdrukking "50c" in regulasie 7 deur die uitdrukking "R5" te vervang.

No. R. 1384**12 Augustus 1994****DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD****REGULASIES BETREFFENDE GELDE BETAALBAAR**

Die Minister van Gesondheid het, op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, kragtens artikel 61 (1) (e) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken—

"die Wet" die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes, 1974 (Wet No. 56 van 1974), en het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"artikel" 'n artikel van die Wet.

2. Die registrasiegelde betaalbaar kragtens die bepalings van die Wet is soos volg:

- (a) Deur 'n geneesheer of tandarts wat voldoen het tandarts wat voldoen het aan die bepalings van artikels 24, 25, 26 of 30: R200.
- (b) (i) Deur 'n student of student-intern: R20.
(ii) Deur 'n intern: R30.
- (c) Deur 'n geneesheer of tandarts vir die registrasie van 'n spesialiteit: R400.
- (d) Deur 'n persoon wat kragtens artikel 35 'n addisionele kwalifikasie registreer: R30.
- (e) Deur 'n geneeskundige tegnoloog, radiografis, psigotegnikus of sielkundige vir die registrasie van 'n addisionele kategorie in die betrokke beroep: R10.
- (f) Deur 'n sielkundige of 'n lid van 'n aanvullende gesondheidsdiensberoep: R50.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 2269 of 3 December 1976, as amended by Government Notices Nos. R. 2143 of 27 October 1978, R. 1747 of 14 August 1987 and R. 1567 of 21 July 1989.

2. Chapter IV of the Regulations is hereby amended by—

- (a) the substitution for the expression "R10" in paragraph (4) of regulation 2 of the expression "R20";
- (b) the substitution for the expression "R1" in regulation 3 of the expression "R10";
- (c) the substitution for the expression "R1" in regulation 4 of the expression "R10";
- (d) the substitution for the expression "R10" in regulation 5 of the expression "R20";
- (e) the substitution for the expression "50c" in regulation 6 of the expression "R5"; and
- (f) the substitution for the expression "50c" in regulation 7 of the expression "R5".

No. R. 1384**12 August 1994****THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL****REGULATIONS RELATING TO FEES PAYABLE**

The Minister of Health has, on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, in terms of section 61 (1) (e) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

1. In this Schedule—

"the Act" means the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), and any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning and, unless inconsistent with the context—

"section" means a section of the Act.

2. The registration fees payable under the provisions of the Act are as follows:

- (a) By a medical practitioner or dentist who has complied with the provisions of sections 24, 25, 26 or 30: R200.
- (b) (i) By a student or student intern: R20.
(ii) By an intern: R30.
- (c) By a medical practitioner or dentist for the registration of a speciality: R400.
- (d) By a person who in terms of section 35 registers an additional qualification: R30.
- (e) By a medical technologist, radiographer, psychotechnician or psychologist for the registration of an additional category in the profession concerned: R10.
- (f) By a psychologist or a member of a supplementary health service profession: R50.

3. Die gelde betaalbaar kragtens die bepalings van die Wet vir die terugplasing van 'n naam op 'n register, is soos volg:

- (a) Deur 'n geneesheer of tandarts vir die terugplasing van—
 - (i) sy naam kragtens artikel 19 (5): R250;
 - (ii) sy naam kragtens artikel 42 of 51: R75;
 - (iii) sy spesialiteit of addisionele kwalifikasie kragtens artikel 35: R10.
- (b) Deur 'n sielkundige of 'n lid van 'n aanvullende gesondheidsdiensberoep vir die terugplasing van—
 - (i) sy naam kragtens artikel 19 (5): R50;
 - (ii) sy naam kragtens artikel 42 of 51: R10.

4. Die gelde betaalbaar kragtens die bepalings van die Wet vir die vrystelling kragtens artikels 27 en 28 van sekere geregistreerde persone van sekere beperkings, is soos volg:

Deur 'n geneesheer of tandarts: R200.

5. Die gelde betaalbaar kragtens artikel 23 vir die uitreiking van—

- (a) 'n sertifikaat van status is R50;
- (b) 'n gesertifiseerde uittreksel uit 'n register of 'n sertifikaat deur die registrateur onderteken, of 'n duplikaatregistrasiesertifikaat is R10.

6. Die gelde betaalbaar vir die aflê van die eksamen vir spesialiste kragtens artikel 35 (1A) is R300.

7. Die gelde betaalbaar kragtens artikel 52 (4) is R50.

8. Die gelde betaalbaar ten opsigte van die registrasie van studente in die geneeskunde en die tandheelkunde is soos volg:

- (a) Geneeskunde:
 - (i) Vir registrasie as student in die geneeskunde: R20.
 - (ii) Vir registrasie as besoekende student in die geneeskunde: R20.
 - (iii) Vir die wysiging van 'n registrasie as student in die tandheelkunde tot 'n registrasie as student in die geneeskunde: R10.
 - (iv) Vir herregistrasie as student in die geneeskunde na 'n onderbreking van minstens een jaar: R10.
 - (v) Vir die hervatting van die registrasie van 'n voormalig geregistreerde student in die tandheelkunde as 'n student in die geneeskunde: R20.
 - (vi) Vir 'n gesertifiseerde uittreksel uit die register van studente in die geneeskunde: R5 per uittreksel.
 - (vii) As boete vir die laatbetaling van registrasiegelde deur 'n student in die geneeskunde: R5 per maand of gedeelte van 'n maand wat die aansoek na die voorgeskrewe tyd ingedien is.

3. The fees payable under the provisions of the Act for the restoration of a name to a register are as follows:

- (a) By a medical practitioner or dentist for the restoration of—
 - (i) his name in terms of section 19 (5): R250;
 - (ii) his name in terms of section 42 or 51: R75;
 - (iii) his speciality or additional qualification in terms of section 35: R10.
- (b) By a psychologist or a member of a supplementary health service profession for the restoration of—
 - (i) his name in terms of section 19 (5): R50;
 - (ii) his name in terms of section 42 or 51: R10.

4. The fees payable under the provisions of the Act for exemption in terms of sections 27 and 28 of certain registered persons from certain restrictions are as follows:

By a medical practitioner or dentist: R200.

5. The fees payable in terms of section 23 for the issue of—

- (a) a certificate of status is R50;
- (b) a certified extract from a register of a certificate signed by the registrar or a duplicate registration certificate is R10.

6. The fee payable for sitting the examination for specialists in terms of section 35 (1A) is R300.

7. The fee payable in terms of section 52 (4) is R50.

8. The fees payable for the registration of medical and dental students are as follows:

- (a) Medicine:
 - (i) For registration as a medical student: R20.
 - (ii) For registration as a visiting medical student: R20.
 - (iii) For changing a registration as a dental student to a registration as a medical student: R10.
 - (iv) For reregistration as a medical student after an interruption of at least one year: R10.
 - (v) For the resumption of registration of a formerly registered dental student as a medical student: R20.
 - (vi) For a certified extract from the register of medical students: R5 per extract.
 - (vii) As a penalty for the late payment of registration fees by a medical student: R5 per month or portion of a month for which the application was submitted after the prescribed time.

(b) Tandheelkunde:

- (i) Vir registrasie as student in die tandheelkunde: R20.
- (ii) Vir registrasie as besoekende student in die tandheelkunde: R20.
- (iii) Vir wysiging van 'n registrasie as student in die geneeskunde tot 'n registrasie as student in die tandheelkunde: R10.
- (iv) Vir herregistrasie as student in die tandheelkunde na 'n onderbreking van minstens een jaar: R10.
- (v) Vir die hervatting van die registrasie van 'n voormalig geregistreerde student in die geneeskunde as 'n student in die tandheelkunde: R20.
- (vi) Vir 'n gesertifiseerde uittreksel uit die register van studente in die tandheelkunde: R5 per uittreksel.
- (vii) As boete vir die laatbetaling van registrasiegeld deur 'n student in die tandheelkunde: R5 per maand of gedeelte van 'n maand wat die aansoek na die voorgeskrewe tyd ingedien is.

9. Die gelde betaalbaar vir die aflê van die eksamen vir geneeshere en tandartse wat kragtens artikel 26 om registrasie aansoek gedoen het, is R500.

10. Die gelde hierin voorgeskryf, sluit nie belasting op toegevoegde waarde in nie.

11. Goewermenskennisgewings Nos. R. 1839 van 28 Augustus 1981, R. 106 van 16 Januarie 1987, R. 1341 van 19 Junie 1987, R. 1568 van 21 Julie 1989, R. 181 van 2 Februarie 1990 en R. 2227 van 7 Augustus 1992, regulasie 5 van Goewermenskennisgewing No. R. 1758 van 1 September 1978, regulasie 2 van Goewermenskennisgewing No. R. 1726 van 9 Augustus 1985 en regulasie 2 (a) van Goewermenskennisgewing No. R. 180 van 2 Februarie 1990 word hierby herroep.

SENTRALE STATISTIEKDIENS

No. R. 1386 12 Augustus 1994

WET OP STATISTIEKE, 1976

**REGULASIES BETREFFENDE FINANSIËLE
STATISTIEKE VAN MAATSKAPPE, BESLOTE
KORPORASIES EN FINANSIËLE INSTELLINGS**

Die Minister sonder Portefeulje het kragtens artikel 17 van die Wet op Statistieke, 1976 (Wet No. 66 van 1976), saamgelees met Goewermenskennisgewing No. R. 139 van 4 Februarie 1977, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“boekjaar” ’n instelling se boekjaar wat op enige datum gedurende die tydperk 1 Oktober van ’n jaar tot en met 30 September die daaropvolgende jaar eindig;

(b) Dentistry:

- (i) For registration as a dental student: R20.
- (ii) For registration as a visiting dental student: R20.
- (iii) For changing a registration as a medical student to a registration as a dental student: R10.
- (iv) For reregistration as a dental student after an interruption of at least one year: R10.
- (v) For the resumption of the registration of a formerly registered medical student as a dental student: R20.
- (vi) For a certified extract from the register of dental students: R5 per extract.
- (vii) As a penalty for the late payment of registration fees by a dental student: R5 per month or portion of a month for which the application was submitted after the prescribed time.

9. The fee payable for sitting the examinations of medical practitioners and dentists who have applied for registration in terms of section 26 is R500.

10. The fees prescribed herein do not include Value-Added Tax.

11. Government Notices Nos. R. 1839 of 28 August 1981, R. 106 of 16 January 1987, R. 1341 of 19 June 1987, R. 1568 of 21 July 1989, R. 181 of 2 February 1990 and R. 2227 of 7 August 1992, regulation 5 of Government Notice No. R. 1758 of 1 September 1978, regulation 2 of Government Notice No. R. 1726 of 9 August 1985 and regulation 2 (a) of Government Notice No. R. 180 of 2 February 1990 are hereby repealed.

CENTRAL STATISTICAL SERVICES

No. R. 1386

12 August 1994

STATISTICS ACT, 1976

REGULATIONS RELATING TO FINANCIAL STATISTICS OF COMPANIES, CLOSE CORPORATIONS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

The Minister without Portfolio has, under section 17 of the Statistics Act, 1976 (Act No. 66 of 1976), read with Government Notice No. R. 139 of 4 February 1977, made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definitions**

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

“financial year” means an institution’s financial year which end on any date during the period 1 October of a year up to and including 30 September of the subsequent year;

"instelling" —

- (a) 'n maatskappy ingelyf kragtens Hoofstuk IV van die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973);
- (b) 'n beslote korporasie bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op Beslote Korporasies, 1984 (Wet No. 69 van 1984);
- (c) 'n finansiële instelling soos omskryf in die Wet op Finansiële Instellings (Belegging van Fondse), 1984 (Wet No. 39 van 1984);
- (d) 'n depositonemende instelling wat ingevolge die Wet op Depositonemende Instellings, 1990 (Wet No. 94 van 1990), voorlopig of finaal as 'n depositonemende instelling geregistreer is;
- (e) 'n effektebeurs gelisensieer kragtens die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1985 (Wet No. 1 van 1985);

"persoon in beheer" —

- (a) die persoon aan wie die toesig of beheer oor die administrasie, leiding of bestuur van 'n instelling toevertrou was;
- (b) die geregtelike bestuurder van 'n instelling wat gedurende die betrokke boekjaar onder geregtelike bestuur was; of
- (c) die likwidateur van 'n instelling wat gedurende die betrokke boekjaar in likwidasie was.

Toepassing van regulasies

2. (1) Hierdie regulasies is van toepassing ten opsigte van die versameling van statistieke betreffende instellings, met inbegrip van die versameling van besonderhede en inligting betreffende hulle omset, rente betaal, rente en dividende ontvang en transaksies in bates.

(2) Die statistieke bedoel in regulasie 3 word versamel ten opsigte van die twee boekjare van die betrokke instelling wat op enige datum gedurende die tydperk 1 Oktober 1993 tot en met 30 September 1994 geëindig het, asook die vorige boekjaar, daarna jaarliks ten opsigte van elke boekjaar sowel as die voorafgaande boekjaar.

Verstreking van statistieke

3. (1) 'n Persoon in beheer van 'n instelling moet binne die tydperk vir die indiening van die finansiële jaarstate soos voorgeskryf by toepaslike wetgewing synde die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973), die Wet op Beslote Korporasies, 1984 (Wet No. 69 van 1984), die Wet op Finansiële Instellings (Belegging van Fondse), 1984 (Wet No. 39 van 1984), die Wet op Depositonemende Instellings, 1990 (Wet No. 94 van 1990), die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1985 (Wet No. 1 van 1985), nadat hy deur die Hoof van die Sentrale Statistiekdiens daartoe versoek is, of voor of op die later datum wat bedoelde Hoof bepaal, die Vraelys betreffende die Opname van Finansiële Statistieke van Maatskappye, Beslote Korporasies en Finansiële Instellings invul, en tesame met die betrokke finansiële jaarstate, insluitende notas of 'n jaarverslag asook vergelykende syfers vir die vorige boekjaar, aan bedoelde Hoof stuur.

(2) Bedoelde Vraelys is by die Hoof van die Sentrale Statistiekdiens, Privaat Sak X44, Pretoria, 0001, verkrygbaar.

"institution" means —

- (a) a company incorporated under Chapter IV of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973);
- (b) a close corporation contemplated in section 2 (1) of the Close Corporation Act, 1984 (Act No. 69 of 1984);
- (c) a financial institution as defined in the Financial Institutions (Investment of Funds) Act, 1984 (Act No. 39 of 1984);
- (d) a deposit-taking institution which is provisionally or financially registered as a deposit-taking institution in terms of the Deposit-taking Institutions Act, 1990 (Act No. 94 of 1990);
- (e) a stock exchange licensed under the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985);

"person in charge" means —

- (a) the person to whom the supervision of or control over the administration, direction or management of an institution was entrusted;
- (b) the judicial manager of an institution which was under judicial management during the financial year concerned; or
- (c) the liquidator of an institution which was under liquidation during the financial year concerned.

Application of regulations

2. (1) These regulations shall apply in respect of the collection of statistics relating to institutions, including the collection of particulars and information relating to their turnover, interest paid, interest and dividends received and transactions in assets.

(2) The statistics contemplated in regulation 3 shall be collected in respect of the financial year of the relevant institution, which ended on any date during the period of 1 October 1993 up to and including 30 September 1994, and in respect of the previous financial year, thereafter annually for each financial year and for the preceding financial year.

Furnishing of statistics

3. (1) A person in charge of an institution shall, within the period for the submission of the financial statements as prescribed by relevant legislation, this being the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), the Close Corporations Act, 1984 (Act No. 69 of 1984), the Financial Institutions (Investment of Funds) Act, 1984 (Act No. 39 of 1984), the Deposit-taking Institutions Act, 1990 (Act No. 94 of 1990), and the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985), after he has been requested accordingly by the Head of the Central Statistical Service, or on or before the later date which may be determined by the said Head, complete the Questionnaire relating to the Survey of Financial Statistics of Companies, Close Corporations and Financial Institutions and sent it, together with the annual financial statements concerned, including notes or an annual report as well as comparable figures for the previous financial year, to the said Head.

(2) The said Questionnaire may be obtained from the Head of the Central Statistical Services, Private Bag X44, Pretoria, 0001.

Misdrywe en strawwe

4. 'n Persoon in beheer van 'n instelling wat sonder redelike oorsaak versuim om aan 'n bepaling van regulasie 3 (1) te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 of, in die geval van 'n voortdurende versuim om daaraan te voldoen, met 'n boete van hoogstens R50 vir elke dag waarop sodanige versuim voortduur.

Herroeping van regulasies

5. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1550 van 12 Junie 1992 word hierby herroep.

Offences and penalties

4. Any person in charge of an institution who, without reasonable cause, fails to comply with any provision of regulation 3 (1), shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000 or, in the case of a continuing failure to comply therewith, to a fine not exceeding R50 for every day on which such failure continues.

Repeal of regulations

5. The regulations published under Government Notice No. R. 1550 of 12 June 1992 are hereby repealed.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir

WETLIKE KENNISGEWINGS
GOEWERMENSKENNISGEWINGS **1994**

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **6 Oktober**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **14 Oktober**
- ▶ **8 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **15 Desember**
- ▶ **22 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **30 Desember**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n **APARTE Staatskoerant** verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for

LEGAL NOTICES
GOVERNMENT NOTICES **1994**

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **6 October**, Thursday, for the issue of Friday **14 October**
- ▶ **8 December**, Thursday, for the issue of Thursday **15 December**
- ▶ **22 December**, Thursday, for the issue of Friday **30 December**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

The copy for a **SEPARATE Government Gazette** must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1993 tot 30 September 1994 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oOo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1993 to 30 September 1994, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*



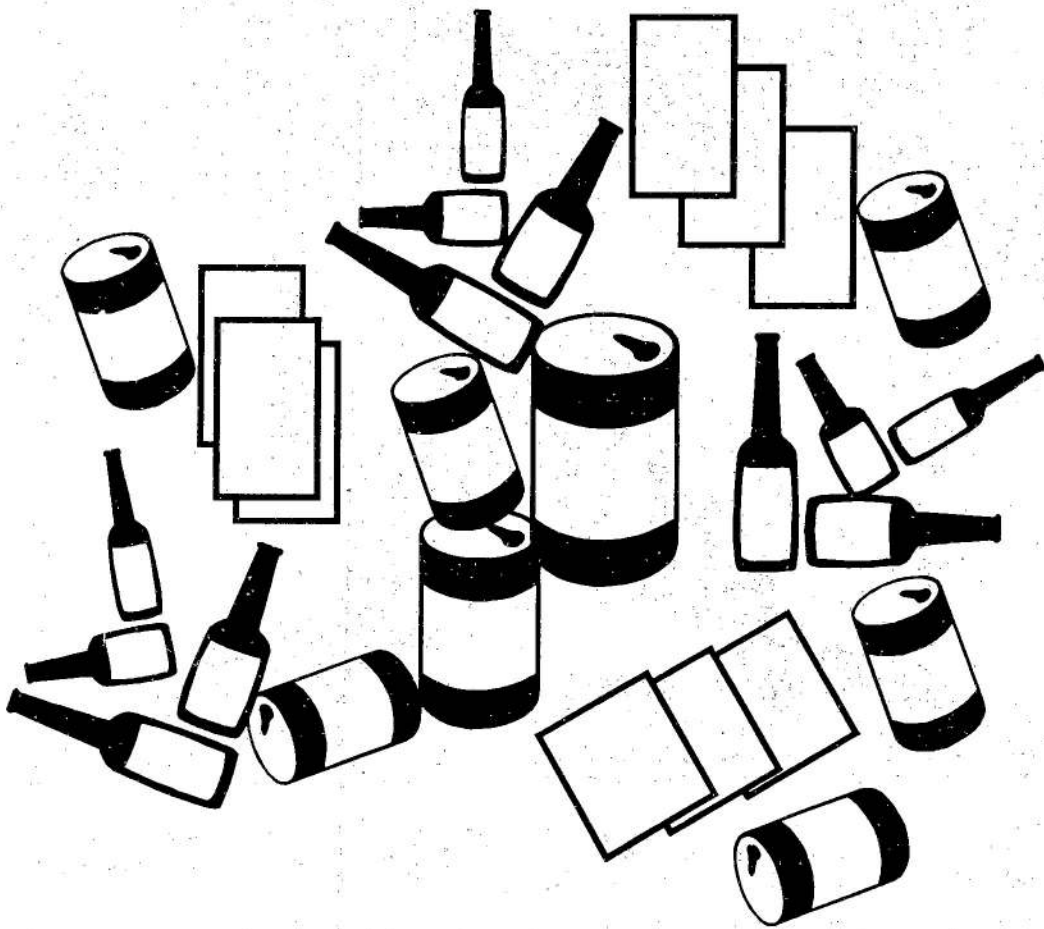
IS JOU TERREIN GEREGISTREER?
IS YOUR SITE REGISTERED?

Departement van Omgewingsake



Department of Environment Affairs

HERGEBRUIK RECYCLE



Departement van Omgewingsake
Department of Environment Affairs



Vleiland-wonderwêreld!



Departement van Omgewingsake

Wetlands are wonderlands!



Department of Environment Affairs

INHOUD

CONTENTS

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 1377	1	15907
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Nuwe Buitelandvervaardigingsnywer- heid: Hernuwing van Ooreenkoms.....		
Gesondheid, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 1379	6	15907
Wet op Geneeshere, Tandartse en Aan- vullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Genees- kundige en Tandheelkundige Raad: Reëls wat die handelinge of versuime uiteensit ten opsigte waarvan 'n Beroepsraad en die Raad tugsappe kan doen.....		
R. 1380	26	15907
Wet op Aptekers (53/1974): Regulasies betreffende kwalifikasies in die Republiek verwerf wat aptekers die reg op registra- sie verleen.....		
R. 1381	28	15907
Wet op Gevaarhoudende Stowwe (15/1973): Groep 1 - gevaarhoudende stowwe: Wysiging.....		
R. 1382	28	15907
do.: Verklaring tot Groep 71 - gevaarhou- dende stowwe.....		
R. 1383	28	15907
Wet op Geneeshere, Tandartse en Aan- vullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Genees- kundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies betreffende die registrasie, ens., van studente in die geneeskunde en in die tandheelkunde: Wysiging.....		
R. 1384	29	15907
do.: do.: Regulasies betreffende gelde betaalbaar.....		
Justisie, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 1372	1	15907
Wet op Wederkerige Afdwinging van Onderhoudsbevele (80/1963): Aanwy- sing van die Staat van New Jersey, Verenigde State van Amerika as 'n ge- bied ten opsigte waarvan die Wet van toepassing is.....		
Omgewingsake en Toerisme, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 1371	2	15907
Wet op Seevisserij (12/1988): Wysiging van regulasies.....		
Sentrale Statistiekdiens		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 1386	31	15907
Wet op Statistieke (66/1976): Regulasies betreffende Finansiële Statistieke van Maatskappye, Beslote Korporasies en Finansiële Instellings.....		

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Environmental Affairs and Tourism, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1371	2	15907
Sea Fishery Act (12/1988): Amendment of Regulations.....		
Health, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 1379	6	15907
Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): The South African Medical and Dental Council: Rules specifying the acts or omissions in respect of which dis- ciplinary steps may be taken by a Profes- sional Board and the Council.....		
R. 1380	26	15907
Pharmacy Act (53/1974): Regulations relating to qualifications obtained in the Republic entitling pharmacists to regis- tration.....		
R. 1381	28	15907
Hazardous Substances Act (15/1973): Group I hazardous substances: Amend- ment.....		
R. 1382	28	15907
do.: Declaration of Group II hazardous substances.....		
R. 1383	28	15907
Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): The South African Medical and Dental Council: Regulations relating to the registration, etc., of medical and dental students: Amendment.....		
R. 1384	29	15907
do.: do.: Regulations relating to fees payable.....		
Justice, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1372	1	15907
Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders Act (80/1963): Designation of the State of New Jersey, United States of America as a territory in respect of which the Act shall apply.....		
Labour, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1377	1	15907
Labour Relations Act (28/1956): New Tyre Manufacturing Industry: Renewal of Agreement.....		
Central Statistical Service		
<i>Government Notice</i>		
R. 1386	31	15907
Statistics Act (66/1976): Regulations relating to Financial Statistics of Compa- nies, Close Corporations and Financial Institutions.....		